

№ 7
Киевской губернской правление

2^е отд. 4^е стол.

Дело о ревизии Бердичевской
ремесленной управы
с 1810-1811гг.

Харато 12 марта 1811 года
Окончено 29 декабря 1811 года

На листах.

Киевский Областной Департамент
Архив Ф. № 1 ОП № 325
ОДСХ № 404

Ар

№ 494

№1 on 325 or 424

12.06.16

19.07.21

Лодж
Лодж

- диван

Удобно

Таблицы
Бергмановской Речесчетной
Управа

24/IX-1913

акъ
сть
щимъ
слен-
зв-
ся
юня
то
равле
но
вдачу
твен-
ной
енни-
екъ,
мъ
товъ-
не
ч. 2
о су-
пром.
свид-
ст-

№1 от 3025 от 494

Вердичевский
Государственный Судья

гера

и, как
анность
твующимъ
Ремеслен-
на зва-

евская
она,

5 Юня
та, то
Правле
енно
выдачу

рствен-
оянно
ленни-
чекъ,
омъ
стовъ-

не
ч. 2

ю су-
пром.
свидт-
ст-

11.11

ВЪ КІЕВСКОЕ ГУБЕРНСКОЕ ПРАВЛЕНІЕ.

№ 4653.
"12" Марта 1911 года.

Бердичевского Полиціймейстера

Р А П О Р Т Ъ

По установившемуся порядку, на мнѣ, какъ начальникъ мѣстной полиціи, лежитъ обязанность наблюдать за правильной, согласно существующимъ законоположеніямъ, выдачею Бердичевской Ремесленной Управой ремесленныхъ свидѣтельствъ на званіе ремесленниковъ разныхъ категорій.

Въ виду этого и такъ какъ Бердичевская Ремесленная Управа не придерживается закона, установленнаго ВЫСОЧАЙШЕ утвержденнымъ 16 Іюня 1905 года мнѣніемъ Государственнаго Совѣта, то я считаю необходимымъ просить Губернское Правленіе о преподаніи мнѣ указаній, какъ именно должна поступать Ремесленная Управа при выдаче ремесленныхъ свидѣтельствъ.

Въ ст. I означеннаго мнѣнія Государственнаго Совѣта сказано, что въ чертѣ постоянной осѣлости еврейской, права евреевъ - ремесленниковъ на проживаніе внѣ городовъ и мѣстечекъ, на основаніяхъ, Именнымъ ВЫСОЧАЙШИМЪ Указомъ 11 Августа 1904 года установленныхъ, удостоверяются слѣдующимъ образомъ:

Въ городскихъ поселеніяхъ, въ коихъ не имѣется цеховыхъ управъ / свод. зак. т. XI ч. 2 2 уст. пром. изд. 1893 г. ст. 301 /, но существуютъ общія ремесленная управы / уст. пром. ст. 300 / означеннымъ евреямъ ремесленная свидѣтельства выдаются сими общими управами, дѣйст-

вующими въ такихъ случаяхъ примѣнительно къ правиламъ, установленнымъ 415 ст. устава о промышленности и б/ въ городскихъ поселеніяхъ, въ коихъ ремесленнаго управленія вовсе не существуетъ, упомянутымъ евреямъ - ремесленникамъ, взаимно ремесленныхъ свидѣтельствъ / уст. о пасп. изд. 1903 г. ст. 68 прил. ст. 17 п. 1/ мѣстными городскими управами или городскими головами, либо старостами, по принадлежности / св. зак. т. II гор. пол. изд. 1892 г. ст. 21, 22 и прил. 91 и 92 / выдаются удостовѣренія о знаніи ими ремесла.

Въ ст. 2 п. б. сказано, что удостовѣренія о знаніи каменщиками, каменетесами, плотниками, штукатурами, садовниками, мостовщиками и землекопами производимыхъ ими промысловъ выдаются имъ мѣстными городскими управами или городскими головами, либо старостами, по принадлежности.

Въ ст. 3 сказано, что евреямъ, проживающимъ въ мѣстечкахъ черты постоянной ихъ осѣдности, указанные въ статьяхъ 1 п. б и 2 удостовѣренія о знаніи ими ремесла или промысла выдаются подлежащими городскими управленіями ближайшихъ къ мѣсту ихъ жительства городскихъ поселеній.

Между тѣмъ Бердичевская Ремесленная Управа выдаетъ ремесленные свидѣтельства и такимъ евреямъ - ремесленникамъ, которымъ, по закону, взаимно ремесленныхъ свидѣтельствъ, должны быть выдаваемы мѣстными городскими управленіями или городскими головами, либо старостами, по принадлежности удостовѣренія о знаніи ими ремесла, при чемъ не исключаются евреи, проживающіе въ очень отдаленныхъ мѣстахъ отъ Бердичева, въ другихъ уѣздахъ и даже губерніяхъ. Кроме того Бердичевская Ремесленная Управа выдаетъ ремесленные

свидѣтельства и такимъ евреямъ, которые имѣютъ право на жительство внѣ постоянной черты осѣдности, какъ напр. г. Кіевъ, но которые это право по той или иной причинѣ утрачиваютъ и, желая получить это право по новому основанію - по званію ремесленника, прибываютъ въ Бердичевъ и здѣсь таковое получаютъ, послѣ чего тотчасъ выбываютъ изъ Бердичева.

Прошу Губернское Правленіе дать мнѣ знать, вправѣ ли Бердичевская Ремесленная Управа производить выдачу ремесленныхъ свидѣтельствъ упомянутымъ выше евреямъ, при чемъ имѣю честь донести, что мною предложено Ремесленной Управѣ впредь до получения указанія отъ Губернскаго Правленія воздержаться отъ выдачи такимъ лицамъ ремесленныхъ свидѣтельствъ.-

Молочинъ

П о л и ц і й м е й с т е р *Урманъ*

ицеля-
зогу-

оженій,
осѣтили
іе, гдѣ
Управле
лопро-

въ мно
тнося-

вари-
видѣ-
ямъ г.
ичевъ
ству-

томъ

день для

ему по сво

нниковъ,

имъ черезъ

вѣстки и сооб-

мейстера.

ть 9 час. утра до

его Товарищей и

3

Г. КИЕВСКОМУ ГУБЕРНАТОРУ.

Причисленнаго къ Канцеля-
ріи Г. Губернатора И. Лизогу-
ба

РАПОРТЪ.

Доношу Вашему Превосходительству съ возвращеніемъ приложений, что во исполненіе предписанія Вашего Превосходительства я посѣтилъ 10 Марта с. г. Бердичевское Упрощенное Ремесленное Управление, гдѣ произвелъ разслѣдованіе по заявленію о неправильной выдачѣ Управленіемъ ремесленныхъ свидѣтельствъ, а также и общую ревизію дѣлопроизводства сего Управленія.

По поводу неправильной выдачи ремесленныхъ свидѣтельствъ мною были опрошены должностныя лица Управленія и осмотрѣны всѣ относящіяся къ сему документы.

По показанію Ремесленнаго Старшины Жуковского и его товарищей Василевскаго и Бермана, Ремесленное Управление выдаетъ свидѣтельства на званіе ремесленниковъ не только кореннымъ жителямъ г. Бердичева, но и всѣмъ другимъ лицамъ, приѣзжающимъ въ Бердичевъ специально за этимъ изъ другихъ уѣздовъ и губерній, руководствуясь ст. 285 Устава о Промышленности.

Желающіе получить ремесленныя свидѣтельства подаютъ о томъ соотвѣтственныя прошенія и Ремесленная Управа назначаетъ день для производства испытанія въ знаніи ремесла, приглашая къ сему по своему выбору и усмотрѣнію экспертовъ изъ мѣстныхъ ремесленниковъ, имѣющихъ въ Бердичевѣ собственныя мастерскія, посылая имъ черезъ разсылнаго Управы Аврума Кучера пригласительныя повѣстки и сообщая о днѣ испытанія Помощнику Бердичевскаго Полиціеймейстера.

Испытанія производятся въ помѣщеніи Управы отъ 9 час. утра до 3 час. дня въ присутствіи Ремесленнаго Старшины, его Товарищей и

приглашенных ими экспертов.

Помощник Полициймейстера приглашается в Управу обыкновенно тогда, когда работы испытуемых уже закончены.

Въ тѣхъ случаяхъ, когда испытаніе не можетъ быть произведено въ Управѣ, за отсутствіемъ необходимыхъ приспособленій и ремесленныхъ инструментовъ, напр. испытаніе кузнецовъ, токарей, пекарей, кушмеровъ, кондитеровъ и пр., - испытуемые отправляются въ частныя мастерскія, по указанію Ремесленного Старшины, гдѣ и работаютъ подъ наблюденіемъ Товарища Старшины Василевскаго и затѣмъ готовы уже работы представляють на судъ экспертовъ.

По окончаніи испытанія, Ремесленной Управой, за подписью Ремесленного Старшины, его Товарищей, экспертовъ и Помощника Полициймейстера, составляется постановленіе о выдачѣ ремесленного свидѣтельства; отбирается подписка отъ эксперта въ томъ, что онъ принимаетъ на себя отвѣтственность въ знаніи испытуемымъ ремесла и обязательство отъ самого испытуемаго въ теченіи мѣсячнаго срока со дня полученія ремесленного свидѣтельства завести у себя оборудованную мастерскую съ подмастерьями.

Затѣмъ выдаются ремесленные свидѣтельства, за которыя Управой взимается по 5 рублей и за гербовыя марки I р. 50 коп. Кромѣ того испытуемый уплачиваетъ по 2 рубля экспертамъ.

Вѣдныя ремесленники, по постановленію депутатовъ ремесленного общества, отъ уплаты 5 рублей за свидѣтельства освобождаются.

Работы испытуемыхъ остаются въ Управѣ; помѣръ ихъ накопленія распродаются и вырученныя деньги обращаются на нужды Управы.

Въ теченіи 1910 года было выдано Бердичевскимъ Упрощеннымъ Ремесленнымъ Управленіемъ 127 ремесленныхъ свидѣтельствъ, въ январѣ и февралѣ 1911 года - 90 ремесленныхъ свидѣтельствъ.

Затѣмъ Ремесленное Управленіе представило мнѣ прошенія, постановленія и подписки, относящіяся къ выдачѣ ремесленныхъ свидѣтельствъ, за 1910 годъ - 120, остальные 7 не были розысканы, и за 1911 годъ - 90.

Осмотромъ этихъ документовъ обнаружено:

1) Къ каждому прошенію приложена, по распоряженію Бердичевскаго Полициймейстера, фотографическая карточка просителя, для удостовѣренія его личности.

2) Большинство прошеній написаны одною и тою же рукою, по объясненію Ремесленного Старшины, письмоводителемъ Управы, въ виду того, что ему знакома форма прошенія.

3) Изъ 210 прошеній, поданныхъ въ 1910 и 1911 годахъ, только 32 принадлежатъ кореннымъ жителямъ Бердичева, остальные же 178 приходится на лицъ другихъ уѣздовъ и губерній, главнымъ образомъ уѣздовъ Васильковского и Радомысльскаго и губерній Волинской, Подольской, Минской, Черниговской и Херсонской.

4) Самая выдача свидѣтельствъ крайне не равномерна, такъ, за первое полугодіе 1910 года было выдано всего 17 свидѣтельствъ, съ іюля и до конца 1910 года выдано 110 свидѣтельствъ, въ январѣ 1911 года - 37, а въ февралѣ 1911 г. - 53 свидѣтельства.

5) Въ нѣкоторые дни выдавалось непомерно большое число свидѣтельствъ, а именно: 4 и 5 августа 1910 года выдано 16; 29 декабря 1910 года - 16; 9 февраля 1911 года - 20 и 15 февраля 1911 г. - 25 свидѣтельствъ.

6) Изъ помѣтокъ на прошеніяхъ и другихъ документахъ видно, что Ремесленная Управа въ большинствѣ случаевъ выдаетъ ремесленные свидѣтельства въ самый день полученія о томъ прошеній, такъ, 9 февраля 1911 г. было получено Управой 20 прошеній; повѣстки экспертамъ, подписка ихъ и самихъ просителей и постановленія о выдачѣ свидѣтельствъ датированы тѣмъ же числомъ; 15 февраля датированы всѣ документы по 25 прошеніямъ и самыя прошенія.

7) 9 февраля 1911 года испытывалось 20 человекъ по 10 разнымъ ремесламъ, 15 февраля - 25 человекъ по 12 ремесламъ.

Въ теченіе времени отъ 9 до 3 часовъ врядъ ли возможно успѣть собрать всѣхъ нужныхъ экспертовъ, внимательно проэкзаменовать 20 - 25 человекъ, въ особенности при большомъ разнообразіи ремеселъ, и заготовить такое же количество ремесленныхъ свидѣтельствъ.

Экзамень производится очевидно на спѣхъ, работы испытуемыхъ не достаточно строго оцѣниваются и ремесленные свидѣтельства заготавливаются, вѣроятно, заранее.

Работы экзаменовавшихся ремесленниковъ, по заявленію Ремесленного Старшины, въ теченіе прошлаго и нынѣшняго годовъ ни разу не продавались, между тѣмъ Ремесленная Управа могла представить мнѣ всего нѣсколько экземпляровъ такихъ работъ и то крайне неу-

довлетворительныхъ, такъ, напримѣръ, столяромъ сколоченъ очень грубый, примитивный табуретъ со спинкой - работа болѣе похожая на плотничью; обойщикъ обтянулъ этотъ табуретъ синимъ коленкоромъ и обиль его мѣдными гвоздиками; работа маляра - на квадратномъ кускѣ картона нарисовано масляной краской что-то въ родѣ паркетной клѣтки; портной сшилъ модель пальто очень малаго размѣра; очевидно безъ всякой мѣрки и т. д. По словамъ Бердичевского Полицеймейстера, работы и другихъ мастеровъ, которыя ему приходилось видѣть, всё въ томъ же родѣ и никакъ не могутъ служить показателями дѣйствительнаго знанія этими мастерами своего ремесла.

По справкамъ Бердичевской Полиции оказалось, что почти всѣ лица, получившія ремесленныя свидѣтельства въ 1910 и 1911 г.г., тогда же выбыли изъ Бердичева, преимущественно въ г. Кіевъ.

Кіевскій Адресный Столъ указалъ мнѣ адреса 104 такихъ лицъ. Произведенной Кіевской Городской Полицией негласной проверкой правъ жительства въ г. Кіевѣ, указанныхъ мною, 53 ремесленниковъ получившихъ свидѣтельства изъ Бердичевской Ремесленной Управы 4 и 5 августа и 29 декабря 1910 г. и 9 и 15 февраля 1911 года обнаружено:

28 ремесленниковъ имѣютъ свои ремесленныя заведенія, въ которыхъ работаютъ сами и держатъ работниковъ отъ одного до тридцати человекъ.

7 человекъ имѣютъ мастерскія, но, вопреки данной ими подпискѣ, не держатъ рабочихъ, а работаютъ только сами.

5 - не имѣютъ собственныхъ мастерскихъ и работаютъ въ качествѣ мастеровъ у своихъ родственниковъ, и, наконецъ, 7 человекъ вовсе не занимаются своимъ ремесломъ. Такъ, по донесенію Пристава Плоскаго участка, Иосель Пиносъ, имѣя ремесленное свидѣтельство на званіе переплетнаго мастера, состоитъ агентомъ по продажѣ сахара въ сахарной конторѣ по Александровской ул. № 47; Мееръ Дубинскій, по ремеслу колбасникъ, мастерской не имѣетъ, а держитъ мясную лавку въ д. № 15 по Ворисоглѣбской ул.; Мойше Портновскій, подборщикъ мѣховъ, ремесломъ не занимается, но постоянно куда-то уходитъ на цѣлые дни. По предложенію Пристава Либедскаго участка, онъ занимается маклерствомъ. Шмуль Бошинъ, Аврумъ Цалкъ, Гиршъ Гинзбургъ и Зейдикъ Лившицъ мастерскихъ не имѣютъ и ~~чѣмъ занимаются не извѣстно.~~ *ремесломъ своимъ не занимаются.*

5
Остальные 6 человекъ изъ Кіева выбыли.
Кромѣ того Бердичевскимъ Упрощеннымъ Ремесленнымъ Управленіемъ были выданы ремесленныя свидѣтельства : 1) 4 января 1911 г. Хаиму Ижелеву Лейзону на званіе ремесла трубочиста. 2) Овсею Мошкову Дегтяру 10 августа 1910 г. на званіе каменотеса. 3) Мордуху Срулеву Фельдштейну 29 декабря 1910 г. на званіе настройщика.

По смыслу ст. 279 УСТ. о ПРОМ. трубочисты не могутъ почитаться ремесленниками; каменотесы относятся къ не цѣховымъ мастерамъ и не могутъ получать ремесленныхъ свидѣтельствъ и, наконецъ, по дѣленію I-го Департ. Правит. Сената 14 апр. 1898 г. за № 3212 по дѣлу Дворина настройщика роялей не признаны ремесленниками.

Такимъ образомъ, указанный въ поданномъ Вашему Превосходительству заявленіи, фактъ выдачи Бердичевскимъ Упрощеннымъ Ремесленнымъ Управленіемъ ремесленныхъ свидѣтельствъ какъ лицамъ не достаточно знающимъ свое ремесло, такъ и вовсе не имѣющимъ права на такія свидѣтельства, разслѣдованіемъ подтверждается.

Что же касается полученія должностными лицами Ремесленной Управы особой платы за выдачу такихъ свидѣтельствъ, то установить это разслѣдованіемъ не удалось, такъ какъ никакихъ жалобъ при производствѣ разслѣдованія ко мнѣ не поступало, указанные же въ заявленіи лица въ Бердичевѣ на жительство не оказались.

Общей ревизіей дѣлопроизводства Бердичевского Упрощеннаго Ремесленнаго Управленія обнаружено:

- 1) Приходо-расходная книга за 1910 годъ ведется правильно; общая сумма поступившихъ въ томъ году отъ лицъ, принадлежащихъ къ ремесленному обществу, раскладочныхъ платежей 1151 р. 80 к. Расходъ на жалованье должностнымъ лицамъ, служащимъ и на содержаніе канцеляріи 1141 р. 79 к. Въ книгѣ имѣются росписки въ полученіи жалованья и оправдательные документы другихъ расходовъ. На 11 р. 61 к. оправдательныхъ документовъ не оказалось.
- 2) Входящій журналъ ведется аккуратно.
- 3) Въ исходящемъ за 1910 г. нѣтъ росписокъ въ полученіи ремесленниками выданныхъ имъ ремесленныхъ свидѣтельствъ.
- 4) Посемейные списки лицъ, приписанныхъ къ Бердичевскому Ремесленному Обществу ведутся правильно. Отмѣтки объ измѣненіяхъ въ семейномъ положеніи дѣлаются своевременно. Въ настоящее время со-

стоитъ въ Ремесленномъ Обществѣ 1508 семействъ, изъ нихъ ремесленниковъ 762.

5) Кроме того Ремесленной Управой ведется раскладочная книга (оклады и недоимки), изъ которой видно, что невзысканной съ членовъ Ремесленного Общества недоимки было за 1908 г. 885 р. и за 1909 г. 915 р.; квитанціонная книга и паспортная. Всѣ эти книги найдены въ полномъ порядкѣ.

6) Взъскиваемыя съ ремесленниковъ за выданныя имъ свидѣтельства деньги по 5 р. за каждое вносятся по мѣрѣ ихъ накопленія въ сберегательную кассу при Бердичевскомъ Казначействѣ по книжкѣ за № 32049 и составляютъ запасной капиталъ Ремесленного Общества. Расходятся они на вспомошествованія бѣднымъ ремесленникамъ г. Бердичева по постановленію Депутатовъ Ремесленного Общества.

На 1 января 1911 г. въ сберегательной кассѣ было 1012 р. 27 к. Израсходовано въ теченіе года на покупку дровъ для бѣдныхъ и др. пособія 303 р. Внесено въ кассу въ 1911 г. 335 р. Состояло на лицо на 12 марта 1911 г. 1044 р. 27 к.

7) Ученье правильность вносимыхъ въ сберегательную кассу суммъ не представляется возможнымъ, такъ какъ въ Ремесленной Управѣ не имѣется никакой книги, гдѣ бы записывались получаемыя за ремесленные свидѣтельства пятирублевныя взносы, которые и образуютъ эти суммы, и отмѣчались бы случаи освобожденія бѣдныхъ ремесленниковъ отъ уплаты за свидѣтельства.

Въ теченіи 1911 г. Ремесленной Управой было выдано 90 ремесленныхъ свидѣтельствъ, что должно дать, по 5 р. за каждое, -450р. между тѣмъ въ сберегательную кассу внесено только 335 р. 115 р. не внесены, по словамъ Ремесленного Старшины, потому, что 23 челвѣка были освобождены, по постановленіямъ ремесленныхъ депутатовъ отъ уплаты по бѣдности и деньги эти такимъ образомъ вовсе не поступали. Такихъ постановленій мнѣ было представлено только 4 для четырехъ лицъ, остальныхъ же 19 постановленій на сумму 95 р. не оказалось.

8) Постановленія ремесленныхъ депутатовъ о выдачѣ пособій, покупкѣ дровъ, освобожденіи бѣдныхъ ремесленниковъ отъ платы за свидѣтельства и др. имѣютъ много подписей, большинство которыхъ на еврейскомъ языкѣ.

6
С
Имя: *Бердичевскій*
ми Бердичевскій

Л. М. М. М.
Свой Членовъ

ной Обществомъ

по взвѣскамъ

и лицамъ

наго сбора, въ

Смѣткою

Земского

в 19... году

Замосв:

ходатайствовать объ отмѣнѣ и пересмотрѣ рѣшеній, вступившихъ въ законную силу и о возстановленіи судебныхъ сроковъ, объ утвержденіи *и.и.и.* въ правахъ наслѣдства, о вводѣ во владѣніе недвижимымъ имуществомъ о раздѣлѣ наслѣдства, прекращать дѣла миромъ во всякомъ ихъ положеніи и послѣ состоящаго судебного рѣшенія; выслушивать рѣшенія, постановленія, опредѣленія и приговоры, просить объ отмѣнѣ ихъ, приносить частныя, апелляціонныя и кассационныя жалобы, куда надобность укажетъ, и получать исполнительные листы; указывать имущество должниковъ *и.и.и.*, присутствовать при описи и продажѣ такового, оставлять имѣнія за *и.и.и.* какъ свободныя отъ долговъ, такъ и съ переводомъ на *и.и.и.* долговъ кредитнымъ учрежденіямъ, для чего выдавать требуемыя уставами оныхъ обязательства и подписки; совершать и получать данныя крѣпости; получать пресужденныя и взысканныя деньги и имущество для передачи ихъ *и.и.и.*; получать деньги изъ депозитовъ Мировыхъ Судей, сѣздовъ Мировыхъ Судей, Окружныхъ Судовъ и Судебныхъ Палатъ; представлять данныя крѣпости и купчія крѣпости для ихъ отмѣтки и утвержденія Старшаго Нотаріуса и обратно получать; гдѣ надобность укажетъ росписываться;

предоставлять дѣла разбору третейскихъ судовъ, подписывать третейскія записи, избирать посредниковъ; представлять къ протесту векселя и протестованные обратно получать, присутствовать за *и.и.и.* въ конкурсахъ, всѣхъ собраніяхъ кредиторовъ по дѣламъ должниковъ, избирать кураторовъ съ правомъ быть избраннымъ въ таковыя

Наконецъ имѣете Вы право передовѣрять эту довѣренность, въ полномъ объемѣ или частями другимъ лицамъ, съ правомъ дальнѣйшаго передовѣрія. Всему, что по силѣ сей довѣренности законно учинено будетъ, вър. *и.и.и.*, спорить и прекословить не буд. *и.и.и.* Довѣренность эта принадлежитъ Присяжному Повѣренному Михаилу Николаевичу Макарову. *Беніаминъ Барсукъ (и.и.и.и.и.)*

Подписанъ довѣритель Иванъ
Александровичъ Напудинъ Менделѣвъ
16 декабря 1912 года по расписку
№ 4446.

Съ подписанной въруча и подписан-
наго *и.и.и.* *и.и.и.*
и.и.и.

47) 317 Зеленогородск. 4. М.
 48) 318 Корпусно Кан. Ч.
 49) 313 Араповы Инст. Ч.
 50) 313 Шостак. Зв. Ч.
 51) 3518 Бониселу Кан. Ч.
 52) 3620 Екатеринов. Зв. Ч.
 53) 3691 Бур. Лес. Лич. Ч.
 54) 3992 Балабановы Инст. Ч.
 55) 4154 Хабанский Лес. Ч. Чаг. Ч.
 56) 4570 Горностаинское Чаг. Ч.
 57) 4577 Обуховы - Кан. Ч.
 58) 4600 Бердичеву —
 59) 6050 Орлины (703-13)
 60) 6189 Рисицы 582-10
 61) 6296 Ковалевы 619-13

№ 12
 М. В. Д.
 КИЕВСКОЕ
 ГУБЕРНСКОЕ ПРАВЛЕНИЕ.

Отдѣленіе _____
 Столь _____

*
 *

 дня 190__ г.

№ _____
 г. Кіевъ.

Одновременно
 циркулярнымъ распоря-
 жениемъ Губернскаго
 Правленія предписано
 было ильчанскому Гу-
 бернскому губернскому
 представителю на реви-
 зию денежную отчет-
 ность по расходуванію
 общественной суммъ
 обязательному къ тому
 следующему паску

47) 317 Землеугодья 4. ч.
 48) 318 Кресты Кан. ч.
 49) 313 Архивы Кан. ч.
 50) 313 Уставы 36. ч.

51) 31
 52) 31
 53) 31
 54) 34
 55) 4
 56) 45
 57) 45
 58) 45
 59) 60
 60) 61
 61) 6

наперед отчетного года.
 Между тем отчетность
 об общественных суммах
 и государственной пошлине
 с недвижимых имуществ
 за 190 г. не представлена
 Управы на ревизию до настоя-
 щего времени. Поэтому
 Сибирское Правление пред-
 писывает в кратчайший срок
 представить требуемую
 для ревизии отчетность
 (раскладку, податную
 тетрадь, прикладную расклад-
 ную книгу общественных
 сумм, книгу переписи

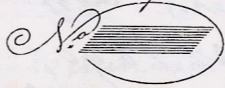
13
 книг сумм, со всеми оправ-
 даточными документами,
 квитанционную книгу, учет-
 ный приговор, раскладочную
 ведомость и окладную кни-
 гу государственной пошлины
 с недвижимых имуществ
 и земельного сбора со всеми
 оправдательными докумен-
 тами и квитанциями
 Камералиста). При этом
 объявить причину несвоевре-
 менной представления
 отчетности.

Старший Советник
 Д. Д. Д.

М. В. Д.
КИЕВСКОЕ
ГУБЕРНСКОЕ ПРАВЛЕНИЕ.

Отделение 2
Стол 4

1902 г.



г. Киевъ.

9. 11

Циркуляр № 15
18
16
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1
Исполнительный Указ
и Старостам Киевской
Губернии

Во исполнение не все
арендного предмета,
на утверждение, сего
применяя к предмету
в расходе на общественный
назначение в Губернии
и не все предметом
Сметы, в расходе на
Украине по сему делу
однажды, а также в
не лишней сметы, в
не предметом Исполн
Службы Указами и Старостам
ли предметом
Губернское Правление предст
Сметы Исполнитель
Указами и Старостам
В смете предметом
сметы на утверждение
по возможности заблаговре
менно и ни в коем случае
не позже 15-го числа сего года

Согласно требованию 37 ст. Полож. о Поуд. Пром. Нагор.

Доклады:

Министерствъ обществомъ
190 г. избранъ, взятъ въ выданіи

по старшинству избранъ, торгуютъ купятъ

II №

190 г.

и канцеляр. къ депутатамъ

Избранъ лицъ, какъ видно изъ доклада

Указанаго Исправника отъ 190 г., за

ни въ чемъ предосудительнаго не замѣченъ по русски

прямомъ, удовлетворяя требованіямъ 39 ст. Полож. о Поуд.

Пром. Наг. и назначенію своему соответствую

къ утвержденію поименованъ выше лицъ въ означен

полномочіи Исправниціи Киевскаго Казеннаго Палата не встрѣяты

препятствія, какъ это видно изъ отчета его, отъ 190 г.

за №

36, 37 и 39 ст. ст. ВЪСОЧАИИИЕ утвержденнаго 8 июня 1898 г.

Законы:

Положенія о государственномъ промысловомъ налогѣ.

Исполнитель

Резолюціи:

Согласно произведеннымъ выборамъ, утвердить, на четырехлѣтне

отъ 190 года, по торгуютъ купятъ

и канцеляр. къ депутатамъ

о чемъ дѣль знать

Министерствомъ Управл. и

Указанному Исправнику, а также сообщить Киевской

Казенной Палатѣ, при чемъ поручить названному Министру Управл.

Указанному Исправнику распоряжиться производствомъ въ началѣ ноября

Сарматская - болное население ^{неграми} ^{одна} ^{онка}

39-88
26-91
6-64

переехъ нима не вичае, нк 24 нелел
супи не нелел. На нелел нелел
нелел нелел нелел нелел нелел
нелел нелел нелел нелел нелел

онка
нелел
нелел
нелел

Китайская - не нелел нелел нелел нелел

нелел нелел нелел нелел нелел
нелел нелел нелел нелел нелел
нелел нелел нелел нелел нелел
нелел нелел нелел нелел нелел

онка
нелел
нелел
нелел

Морская - нелел нелел нелел нелел нелел

нелел нелел нелел нелел нелел
нелел нелел нелел нелел нелел
нелел нелел нелел нелел нелел
нелел нелел нелел нелел нелел

нелел
нелел
нелел
нелел

Баварская - нелел нелел нелел нелел

нелел нелел нелел нелел нелел
нелел нелел нелел нелел нелел

нелел
нелел
нелел
нелел

Золотая - нелел нелел нелел нелел нелел

нелел нелел нелел нелел нелел
нелел нелел нелел нелел нелел
нелел нелел нелел нелел нелел
нелел нелел нелел нелел нелел
нелел нелел нелел нелел нелел

нелел
нелел
нелел
нелел

Кемская - нелел нелел нелел нелел нелел

нелел нелел нелел нелел нелел
нелел нелел нелел нелел нелел
нелел нелел нелел нелел нелел
нелел нелел нелел нелел нелел

нелел
нелел
нелел
нелел

Морская - нелел нелел нелел нелел нелел

нелел нелел нелел нелел нелел
нелел нелел нелел нелел нелел
нелел нелел нелел нелел нелел
нелел нелел нелел нелел нелел

нелел
нелел
нелел
нелел

Handwritten red text at the bottom of the page.

Рассел на Кривой Станции не сдалась
Всемуна на 13/80 и востановил на
востановил Кривой Станции. Делами вост
Кривой Станции не сдалась Кривой
а Кривой Станции, Кривой
Кривой Станции не сдалась Кривой

Историческая - Умная и умная
умная умная умная, не сдалась
умная умная, умная Кривой
Кривой Станции Кривой Станции
Всемуна и умная умная 4, 15, 21,
6, 13, 16, 20, 27, 12, 14 и 22 и 23, не сдалась
Кривой Станции.

Кривой Станции Кривой Станции
Кривой Станции Кривой Станции
Кривой Станции Кривой Станции
Кривой Станции Кривой Станции
Кривой Станции Кривой Станции
Кривой Станции Кривой Станции
Кривой Станции Кривой Станции

Нумерация - Умная умная умная
умная умная умная, Кривой Станции
Кривой Станции Кривой Станции, не сдалась
Кривой Станции Кривой Станции Кривой Станции
Кривой Станции Кривой Станции Кривой Станции
Кривой Станции Кривой Станции Кривой Станции
Кривой Станции Кривой Станции Кривой Станции
Кривой Станции Кривой Станции Кривой Станции

17/18
Историческая - Кривой Станции, умная умная
Кривой Станции, умная умная, не сдалась
Кривой Станции, умная умная, не сдалась
Кривой Станции, умная умная, не сдалась
Кривой Станции, умная умная, не сдалась

Историческая - Кривой Станции, умная умная
Кривой Станции, умная умная, не сдалась
Кривой Станции, умная умная, не сдалась
Кривой Станции, умная умная, не сдалась
Кривой Станции, умная умная, не сдалась

Историческая - Кривой Станции, умная умная
Кривой Станции, умная умная, не сдалась
Кривой Станции, умная умная, не сдалась
Кривой Станции, умная умная, не сдалась
Кривой Станции, умная умная, не сдалась

Вануэасенд мнуну. Ангагеена Вануэа, мнуну
мнуну не нобунд, и не нобунд
мнуну. Ангагеена. Сунд нобунд
мнуну не нобунд нобунд, и не нобунд
мнуну мнуну, на нобунд. Вануэа мнуну
сунд нобунд нобунд нобунд нобунд.

Вануэа. Умнуну мнуну мнуну мнуну мнуну мнуну
не нобунд мнуну, не нобунд мнуну
нобунд мнуну. Вануэа мнуну мнуну мнуну мнуну
нобунд мнуну; не нобунд нобунд мнуну, мнуну
с мнуну мнуну мнуну мнуну мнуну мнуну
мнуну мнуну мнуну мнуну мнуну мнуну
нобунд. мнуну мнуну мнуну мнуну мнуну
мнуну. мнуну мнуну.

ЦЕЛЯРИИ
КАТОРА

Вануэасенд мнуну. Ангагеена Вануэа, мнуну
мнуну не нобунд, и не нобунд
мнуну. Ангагеена. Сунд нобунд
мнуну не нобунд нобунд, и не нобунд
мнуну мнуну, на нобунд. Вануэа мнуну
сунд нобунд нобунд нобунд нобунд.

Писатель: Лаврентий Елизарович
 Адрес: Киев, ул. Сабошанская, 10
 Дата: 12-января 1911 г.

Наименование: *Выписка из дела*
 Место: *Киев*
 Суть: *Выписка из дела о...*

Сторона: *Сторона обвинения*
 Сторона: *Сторона защиты*

Описание: *Сторона обвинения обвиняет...*
Сторона защиты утверждает...

Заключение: *Суд постановил...*

57-2
 25-5
 482-22

121
 219
 27

Киевский Губернатор

ПРАВИТЕЛЬ КАНЦЕЛЯРИИ
 12-ЯНВ. 1911
 КИЕВСКАГО ГУБЕРНАТОРА

Ваше Высочайшее повеление
 от 12-го января 1911 года
 о назначении на должность
 судебного пристава
 в Киевском окружном
 суде...

Исполнительный
 секретарь канцелярии
 Киевского Губернатора

Кухинейсера Аврун Кухера прописаны
готовые котлеты и парашеветы
поименно. Поименно, который
Владимир подтверждает вехи труда
человек управы вводит что это
применимы фиктивные Кухинейсера
и т.п. Получены рубли в сумме
шестьдесят рублей у каждого человека
они разделены следующим образом:
5 рублей Владим Гривил " эконоты
1.50. " " "

15 рублей
Муровен
арьяние
мелоду
Котомаш
просит
гора замес
постановил
фотографичес
записано
прошу
намереваются
Впросит
и еще ре
и кому
свидетель
Зимна
танго
4 бунд авру
17 (семьдесят)
4 настоль

выучили времени а они
только знает что час
выучили это куцую работн.
а мне кажется, что они
должны знать не одно
куцую работн. а каждый
мастер должен знать
всю работн. кон/мотор
этолярн должны уметь
метать и бфетн. и стужон
дклать а бфеловианки
должны уметь и рубан и
колесон и юбанд. и чинше
дклать и перетемднк
должны уметь не одни
фасонн перетемтн. дклать
а портной должны уметь
сшить и поджак и то
чтоб каждый мастер должен
своего работн. в. маэриг. специалт
наладит тою человек

прошу от село 4 бунд аврута 140000

поправляет в себя все бунд и
всё немне выдерживает.

а не чтобы брато у таки
правильных мастеров
таких дорогах свидетелство
правильного мастера
обходится не менее 30-ми
40-и даме 50 рублей а об
будто-бы мастеров и по
100 и 200- и 300 рублей которые
и все, компание поимн
двдлтсея между собою
прошу Ваше Высоко
Превосходительство
полютрите на это
каждый недклад выдаеся
по 15 и даме болонне
токая свидетелство
се пометивши
Аронн Трибойнн

1811

17

25

2ка-

№ 1014

Исключительное право
на печатание и продажу
в Российской Империи

Михаилу Козлову
владельцу в Санкт-Петербурге
и в Москве
владельцу
владельцу
владельцу

Законное
предупреждение при этом
содержится в 1811 году
владельцу в Санкт-Петербурге
и в Москве
владельцу
владельцу
владельцу

2ка-
гу
ав
су
по
-
ек
-
5-
6-
7-
8-
9-
10-
11-
12-
13-
14-
15-
16-
17-
18-
19-
20-
21-
22-
23-
24-
25-
26-
27-
28-
29-
30-
31-
32-
33-
34-
35-
36-
37-
38-
39-
40-
41-
42-
43-
44-
45-
46-
47-
48-
49-
50-

1811

и вьдана оная Дубина
назидъ. Дале Районному
о сумме исправления вьсех
мунимой бригады преем
саней. Метрост

Въ Бердичевскомъ Уездѣ
имеются революционныя
устройства

Киевоновороженки
просителюна Да Рн Мом
Ново Районному вь
данъ просимъ дуд

25

ка-

гу
аве
мур
по
-
ек-

5-
ка
у-
3
10
0
нр
ле
25
р6-
н
а
ма
н

(15)

10/11

Во настоящей переписке перечислено всего 13 ремесленников

Ремесленник
Спиринича Н. Михайлович

28
Список лиц получивших ремесленные свидетельства из Бердичевского уездного ремесленного Управления, за 1910 и 1911 годы.
- 1910 год -

Звание	Имя Отчество и фамилия	Ремесло	Дата выдачи ремесленного свидетельства
1) Проживающий в г. Бердичеве	Иосиф Васильевич Ковалевский	гитарист	12/11
2) Землевладелец Бердичевский	Михаил Николаевич Шендеров	парикмахер	20/11
3) Погребницкий мещанин	Николай Львович Мосилов	бондарь	2/11
4) Васильевский мещ.	Меланья Мосиловна Липеркина	бондарь	2/11
5) Новокопачевская мещ.	Фрейса Анжела Мордковна Ганцман	корсетница	24/11
6) Бердичевский мещ.	Фришман Яковлевич Тарнопольский	обойщик	24/11
7) Крестьянин м. Волынец	Иван Семёнович Ганденко сын же Шпаценко.	выпекшиков	25/11
8) Славутский мещ.	Шура Иосифович Казаров	кузнец	29/11
9) Дзюновский мещ.	Борух Меерович Вендовский	кузнец	25/11
10) Бердичевский мещ.	Михаил Мосилович Голдензон	Дек. портной	8/11
11) Волыновский мещ.	Эльза Вельмановна Лаволовская	муж. портной	7/11
12) Живецкая мещ.	Алиса Фридриховна Федосеева	Дек. портной	5/11
13) Бердичевский мещ.	Михаил Яковлевич Гринберг	стрижка и др. работы	13/11

2 ка
и
гди
нава
гоми
про
и
с
ек
и
ду
и
о
п
и
и
и
и

14) Бердич.	Тереза Куршимовна	Керемист.	16/II
15) Крестьянка.	Виктория Амальяновна	Дам. портника	18/II
16) Казатинский	Мордко-Меръ Анкалевичъ	Дам. портной	15/II
17) Бердичевский	Тиринь Мордковичъ	Зелотовицкая	15/II
18) Бердичевский	Шардеевъ.	Зелотовицкая	15/II
19) Бердичевск.	Моисей Ароновичъ Ширманъ	Зелотовицкая	15/II
20) Бердичевск.	Самуилъ Теримелевичъ	Столяръ	15/II
21) Бердичевск.	Клейменко	Столяръ	15/II
22) Бердичевск.	Лейбманъ Шмулевичъ	Столяръ	15/II
23) Бердичевск.	Визендонъ	Столяръ	15/II
24) Бердичевск.	Ита Куршимовна	Керемистерек.	15/II
25) Бердичевск.	Трехтисовичъ	Керемистерек.	15/II
26) Бердичевск.	Юдха Карстуровичъ	Зелотовицкая	23/II
27) Бердичевск.	Наша	Зелотовицкая	23/II
28) Бердичевск.	Вя Моисеъ Иосефовичъ	Виссаръ	23/II
29) Бердичевск.	Дубинский	Виссаръ	23/II
30) Бердичевск.	Аронъ Гершковичъ	Керемистерек.	23/II
31) Бердичевск.	Габаръ	Керемистерек.	23/II
32) Бердичевск.	Мойда Моисеъ Гершковичъ	Керемист.	23/II
33) Бердичевск.	Соломоновка	Керемист.	23/II
34) Бердичевск.	Менделъ Исаиъ Бердовичъ	Обошурка	23/II
35) Бердичевск.	Тойсманно	Обошурка	23/II
36) Бердичевск.	Ревекка Гершовна	Дам. портн.	23/II
37) Бердичевск.	Шошманка	Дам. портн.	23/II
38) Бердичевск.	Брайма Авраимовна	Дам. портн.	23/II
39) Бердичевск.	Внтеев	Дам. портн.	23/II
40) Бердичевск.	Ревекка Бобровна	Корсетница	23/II
41) Бердичевск.	Зильбербергъ	Корсетница	23/II

30) Варшавск.	М. В. Шерабди	Дам. портн.	3/III	шка
31) Иванковск.	Аврумъ Ароновичъ	Керемист.	4/III	
32) Яковск.	Димарский	Ювасевъ	4/III	
33) Яковск.	Аронъ Берковичъ	Кузнецъ	4/III	
34) Яковск.	Клейменко	Кузнецъ	4/III	
35) Яковск.	Суръ Шимоковичъ	Дамк. портн.	4/III	
36) Яковск.	Телеръ	Дамк. портн.	4/III	
37) Яковск.	Нана Авраимовна	Зелотовицкая	4/III	
38) Яковск.	Димарская	Зелотовицкая	4/III	
39) Яковск.	Зимко Исаиъ Лейбовъ	Зелотовицкая	4/III	
40) Яковск.	Поллиука	Зелотовицкая	4/III	
41) Яковск.	Боръ Шмулевичъ	Зелотовицкая	4/III	
42) Яковск.	Куценский	Зелотовицкая	4/III	
43) Яковск.	Иосель Лейбовичъ	Зелотовицкая	4/III	
44) Яковск.	Линевъ	Зелотовицкая	4/III	
45) Яковск.	Меръ Авраимовичъ	Зелотовицкая	4/III	
46) Яковск.	Дубинский	Зелотовицкая	4/III	
47) Яковск.	Анжель Лейбовичъ	Зелотовицкая	4/III	
48) Яковск.	Фрайнлейбъ	Зелотовицкая	4/III	
49) Яковск.	Рувимъ Зелмановичъ	Зелотовицкая	4/III	
50) Яковск.	Корфманъ	Зелотовицкая	4/III	
51) Яковск.	Фрайманъ Шмулевичъ	Зелотовицкая	4/III	
52) Яковск.	Берманский	Зелотовицкая	4/III	
53) Яковск.	Самуилъ Даниилов.	Зелотовицкая	4/III	
54) Яковск.	Рувимъ	Зелотовицкая	4/III	
55) Яковск.	Борисъ Ароновичъ	Зелотовицкая	4/III	
56) Яковск.	Ратнеръ	Зелотовицкая	4/III	
57) Яковск.	Моисеъ Исаиъ Фриделевъ	Зелотовицкая	4/III	
58) Яковск.	Портковский	Зелотовицкая	4/III	
59) Яковск.	Теня Анкалевна	Зелотовицкая	4/III	
60) Яковск.	Нижникъ	Зелотовицкая	4/III	

46) Амурской тмц.	Самуил Авдурович	Васотовичи	5/III
47) Ивонковский тмц.	Валерий Владимирович	Мур. портн.	9/III
48) Туринский тмц.	Каша Гурин. Мордк.	Куршист.	9/III
49) Чернышевск. тмц.	Анна Фрейловна	Камекомея	10/III
50) Житомирский тмц.	Оршио	Датск. портн.	10/III
51) Липовицк. тмц.	Дубидь Пейсахович	Дан. портн.	10/III
52) Земляничин тмц.	Аксафидь	Жестян.	10/III
53) Бердичевск. тмц.	Анна Васильевна	Слесарь	19/III
54) Бердичевск. тмц.	Штанская	Калбакич	19/III
55) Толопольск. тмц.	Павел Федор Бенюшиков.	портной	1/IV
56) Бердичевск. тмц.	Вейсфельд	Дан. портн.	1/IV
57) Толопольск. тмц.	Лейба Мерц Авдурович Берков.	Поселник	17/IV
58) Бердичевск. тмц.	Рабикович	портной	17/IV
59) Корсунск. тмц.	Израиль Михайлович	Толоповичи	24/IV
60) Бердичевск. тмц.	Лернер	Куршист.	24/IV
61) Глизицкий тмц.	Дубидь Аврам. Анкаев	Калбакич	8/V
	Казонь		
	Вася Лейбовна		
	Вейсфельд		
	Луга Лейбовна		
	Делтара		
	Амант Кольерович		
	Талаки		
	Мидля		
	Камыская		
	Ципоира Гивка Мидель		
	Серогин		
	Каша Якович		
	Фель		

62) Житомирск. тмц.	Вся Юдковна	Данск. портн.	8/V	шка
63) Бердичевск. тмц.	Толдунштейн	Мур. портной	24/V	
64) Бердичевск. тмц.	Торин Чиркович	Перекмет.	24/V	
65) Козатинск. тмц.	Тордунский	Машера	24/V	и
66) Бердичевск. тмц.	Срель Мойше Лейбович	перекмет.	24/V	и
67) Икатовск. тмц.	Кика	перекмет.	24/V	нава
68) Сароконезант. тмц.	Анна Селивта	перекмет.	24/V	гома
69) Бердичевск. тмц.	Школышко	перекмет.	24/V	и
70) Бердичевск. тмц.	Анна Лейба Соикович	перекмет.	24/V	и
71) Бердичевск. тмц.	Тойсштейн	перекмет.	24/V	и
72) Бердичевск. тмц.	Анна Авдуровна	перекмет.	24/V	и
73) Толопольск. тмц.	Бердичевский	перекмет.	24/V	и
74) Чуповск. тмц.	Луга Фрейлович	перекмет.	24/V	и
75) Толопольск. тмц.	Цесель	перекмет.	24/V	и
76) Бердичевск. тмц.	Мойше Шришович	перекмет.	24/V	и
77) Бердичевск. тмц.	Васенко	перекмет.	24/V	и
78) Бердичевск. тмц.	Торин Вальман Школов	перекмет.	24/V	и
79) Бердичевск. тмц.	Вайсфельд	перекмет.	24/V	и
80) Бердичевск. тмц.	Эстер Гершковна	перекмет.	24/V	и
81) Бердичевск. тмц.	Масенова	перекмет.	24/V	и
82) Бердичевск. тмц.	Руса Мерделевна	перекмет.	24/V	и
83) Бердичевск. тмц.	Трилер	перекмет.	24/V	и
84) Бердичевск. тмц.	Мая Сура	перекмет.	24/V	и
85) Бердичевск. тмц.	Делтара	перекмет.	24/V	и
86) Бердичевск. тмц.	Анна-Авдур Широва	перекмет.	24/V	и
87) Бердичевск. тмц.	Циркович-Школов	перекмет.	24/V	и
88) Бердичевск. тмц.	Мотль Фелвич	перекмет.	24/V	и
89) Бердичевск. тмц.	Камышко	перекмет.	24/V	и
90) Бердичевск. тмц.	Фридель-Анна Шило	перекмет.	24/V	и
91) Бердичевск. тмц.	Мотль Кальман	перекмет.	24/V	и
92) Бердичевск. тмц.	Анна Меркович	перекмет.	24/V	и
93) Бердичевск. тмц.	Майков	перекмет.	24/V	и

78) Васильковск. мтц.	Сергей Терпило Анклевичи Марково	Обоимурск	18/xi
79) Черновильск. мтц.	Михаил Берковичи Гуровский	Куршмет	18/xi
80) Кв. Мокво-Кемп горск. Вологды	Анна Ивановна Карманченко	Дамск. портн.	18/xi
81) Г. Бердичевск. мтц.	Мордко Берковичи Покротов	Животисель	17/xi
82) Армиуек. мтц.	Юдха Вельтемов. Ноткина	мурк и вел. шмакони	24/xi
83) Васильковск. мтц.	Анна Мерковичи Марково	мурк портн.	18/xi
84) Новоредоволин. мтц.	Антон Давидовичи Черноморский	маляр	25/xi
85) Райгородск. мтц. Вол. губ.	Мелера Антеевичи Тейдора	заготовку	25/xi
86) Палтисевск. мтц.	Песа Матировна Васильковская	Дамск. портн.	25/xi
87) Шкловск. мтц. Молл. губ.	Лидя Александровна Моршань	Ювасель	26/xi
88) Черкостайн. мтц.	Авдотья Фидовна Тверской	Куршмет.	2/xii
89) Лимек. мтц.	Берка Першова Товоатер	маляр	2/xii
90) Бтылоцск. мтц.	Лейб Сера Ушерова Арсиевский	Кузнеч	2/xii
91) Черкостайн. мтц.	Симха Анклев. Кармичий	Бтыловей	2/xii
92) Натальинск. мтц. год. губ.	Серико Юдковичи Кесель	Человичурск	2/xii
93) Бердичевск. мтц.	Лейдере Шлюмовичи Шульский	мурк портн.	2/xii

72

94) Бердичевск. мтц.	Юдха Бенетиковичи Кимичи	переклетчик	16/xii	шка
95) Черновильск. мтц.	Анна Луковна Тородецкая	портн.	16/xii	
96) Ст. Бтылицкий мтц. Молл. губ.	Абрам Бенетамин Дворкин	портной	16/xii	
97) Васильковск. мтц.	Пешаха Иуко Мерковичи Берлинта	Дам. портн.	16/xii	и
98) Бердичевск. мтц.	Лей Мордковичи Ноткина	Дам портн.	16/xii	и гди нава гоми
99) Васильковск. мтц.	Вадера Шмулевичи Кейршич	Красильщик.	16/xii	и про
100) Черновильск. мтц.	Арон Мовиевичи Роянский	Столяр	22/xii	и с
101) Постомельск. мтц.	Вонка Мордков Якоков Бухамини	все-механ.	22/xii	и с
102) Томельск. мтц.	Шевель Анна. Турак	портной	22/xii	и с
103) Минский мтц.	Сергей Зельмановичи Крейндан	сапожник	22/xii	и с
104) Шанковский мтц.	Анна Мошковичи Брилинский	Сапожник	22/xii	и с
105) Бтылицкий мтц. Уродн. губ.	Симонь Сруель Кесель	Осетянский	22/xii	и с
106) Бердичевск. мтц. Минск. губ.	Шмуль Шевелевичи Кашини	слесарь	22/xii	и с
107) Черновильск. мтц.	Тобура Мовие Беровичи Брилинский	Корсетник	22/xii	и с
108) Минский мтц.	Тифи Анклевта Танзуров	порт. мехов	22/xii	и с
109) Тородачек. мтц.	Анна Мошковичи Хазуринский	Кларк	22/xii	и с

110) Дригская мтц. Витебск. губ.	Вера Мухомова Израилита	Дамск. портн.	29/11
111) Чудновск. мтц. Волынк. губ.	Авдуръ Дуна Анзеров Баранъ	Сапожники	29/11
112) Вятк. мтц. Молш. губ.	Авдуръ Андрико Лейбманъ	Влесцы	29/11
113) Васильковск. мтц.	Вера Ривка Бенюмин. Бродская	Булочница	29/11
114) Самед. Мельн. Волоости	Машка Левиевъ Брагинскій	Залотовицки	29/11
115) Королинск. мтц.	Беняминъ Аронъ. Шейнкманъ	мрк. портн.	29/11
116) Бердичевск. мтц.	Модуръ Суринъ Фельдштейнъ	настроичица	29/11
117) Мотовилск. мтц. Молш. губ.	Мейманъ Аронъ Робертъ	Бельманъ	29/11
118) Фастовскій мтц.	Рувимъ Мухомовъ Лейбовъ Шкляръ	Кам.-желез.-бетн.	29/11
119) Житомирск. мтц.	Гершъ Шуринъ Янкелевичъ Хаски	Пальв.-пластикъ	?
120) Крестыинск. Бердичевск. губ.	Иванъ Кохтантинъ Гиньковъ	Сапожники	?

- 1911 год. -

1) Макаровскій мтц.	Гершика Шаповичъ Фельшеръ	Столяръ	1/1
2) Подмошайпольск. мтц.	Хаски Аронъ Мовилевичъ Гутникъ	Столяръ	4/1
3) Подмошайпольск. Минск. губ.	Давидъ Майриловъ Мазъ	Столяръ	4/1

4) Червонодильская мтц.	Тыся Дубидовна Говодука	Дамск. портн.	4/1	2ка
5) Бердичевскій мтц.	Камилъ Ижелевичъ Лейзонъ	Мухомилъ	4/1	
6) Подмошайпольск. мтц.	Герко Кожиновичъ Фастовскій	Сапожники	4/1	
7) Овручск. мтц.	Мейръ Андрико Вазманъ	Дамск. портн.	12/1	и, гди
8) Бердичевск. мтц.	Петрукия Йосифъ Липинская	Дамск. портн.	11/1	нава, гоми,
9) Ровненск. мтц.	Мейръ Янкелевъ Мисманъ	Дамск. портн.	12/1	и про и
10) Подричск. мтц.	Бенционъ Йосиевичъ Лисетманъ	Маяръ	12/1	с- ек-
11) Бердичевск. мтц.	Яковъ Сасоревичъ Тельманъ	парикмах	14/1	и, и
12) Говенск. мтц.	Кая Рифа Мошковна Ройзенбергъ	Дамск. портн.	14/1	и, и
13) Иванковск. мтц.	Лейба Коппевичъ Орманъ	Столяръ	20/1	и, и
14) Иванковск. мтц.	Давидъ Мухомовъ Танопольскій	Столяръ	20/1	и, и
15) Думерск. мтц.	Зальманъ Мухевичъ Каршиловскій	парикмахеръ	20/1	и, и
16) Житомирск. мтц.	Хаски Левиновичъ Кауръ	Дамск. портн.	20/1	и, и
17) Ровненск. мтц.	Земля Авилевичъ Поткинъ	Сапожники	20/1	и, и
18) Подмошайпольск. мтц.	Лейзеръ Лейбковъ Ольманскій	Осетан.	20/1	и, и
19) Подмошайпольск. мтц. Минск. губ.	Хаски Модуровъ Тараскинскій	мрк. портн.	20/1	и, и

20) Мернобыск мъщ.	Авотъ Давидовичъ Мокшарский	Столяръ	20/1
21) Укатовск. мъщ.	Анна Валовъ	Дашек. портн.	20/1
22) Мернобыск. мъщ.	Авотъ Герко Фрейвалдт, Береловский.	Столяръ	20/1
23) Бердичевск. мъщ.	Лейба Цукъ Абамов.	Кремльщикъ	20/1
24) Певоложская мъщ.	Штейнъ Фрийдъ Абрамовичъ Парцеловская	мрк. портн.	20/1
25) Болоховск. мъщ.	Мойше-Уиель Перимовичъ Цалчикъ	мрк. портн.	20/1
26) Висимовск. мъщ.	Шуриль Модкъ Куртовичъ Мъстечкий	Серебрян.	20/1
27) Болоцкерская мъщ.	Зельманъ Соулевъ Карабъ	Кондитеръ	20/1
28) Горькоострый. мъщ.	Гериль-Лейба Цукъ Зимовденко	Веллеръ	20/1
29) Ясногородск. мъщ.	Госъ Мамовъ Роземартенъ	Кузнецъ	20/1
30) Ртищевск. мъщ.	Лейзеръ Миновичъ Меламудъ	Обойщикъ	20/1
31) Кадженск. мъщ.	Вуръ Гасевъ Курцъ	Кузнецъ	20/1
32) Мозыск. мъщ.	Абрамъ Пириль Перимовъ Гершиштейнъ	Кондитеръ	2/1
33) Укатовск. мъщ.	Шай Пинжелевичъ Ковозышевский	Ковзеникъ	2/1
34) Мернобыск. мъщ.	Якель Цукъ Фракторовичъ	Земствоу.	2/1
35) Вышерск. мъщ.	Авотъ Глевиъ Переломштейнъ	Переплетчикъ	2/1

42

36) Мозыск. мъщ. Ковелев. с.	Рувимъ Цукъ Мишуриль	Шуриль	2/1	шка
37) Укатовск. мъщ.	Лейба-Цукъ Юрковичъ Куперштейнъ	Дашек. портн.	2/1	
38) Мъстечкий с. Лозко	Израиль Гуржовичъ Финкельштейнъ	Беломовичевъ	2/1	
39) Вуржск. мъщ.	Нахиль Берко Лейбовичъ Медведевъ	Дашек. портн.	2/1	и
40) Козьминск. мъщ.	Вимонъ Цукъ Перимовъ Макошовский	Веллеръ	2/1	гди нава
41) Могилевск. мъщ.	Моики Шуриль Медвенекий	Мрк. портн.	2/1	гоми про
42) Мъщ. г. Ново- Здр-Свереха	Мишуль-Цайнъ Гаселевъ Пущикъ	Мрк. портн.	2/1	с
43) Голышъ. мъщ.	Роза Мовшевичъ Израиль	Красильн.	2/1	ен
44) Митюковск. мъщ.	Гасиль Меевъ-Суръ Мор- Дковичъ Толаръ	Мрк. портн.	2/1	1/1 из
45) Ловенский мъщ. Минск. сур.	Аврамъ-Лейба Берковичъ Литковский	Мрк. портн.	2/1	1/1 ду
46) Балтск. мъщ.	Мордко Глевиъ Глевиъ	Столяръ	2/1	15/1 о
47) Ковозышевск. мъщ.	Шлема Пинжелевичъ Полшицъ	Столяръ	2/1	15/1 н
48) Мелитовск. мъщ.	Цукъ Дубинский	Дашек. портн.	2/1	15/1 р
49) Ковозыск. мъщ. Минск. сур.	Меевъ Шаймовичъ Зукманъ	Столяръ	2/1	15/1 н
50) Фрастовск. мъщ.	Госъ Гаселевичъ Амляковский	мрк. портн.	2/1	15/1 н
51) Старобельск. мъщ.	Каманъ Авалевичъ Тореликъ	Веллеръ	2/1	15/1 н

52) Тьшурин мтц.	Вашко Лейбович Ливинич	Слесарь	2/11
53) Крестовой Михайлович Васильковск.	Гось Черкович Валоченко	шапочник	2/11
54) Васильковск. мтц.	Евфросиня Менделевич Шуря	Слесарь	2/11
55) Боровичск. мтц.	Авдуть Шимонович Боровичский	пекарь	2/11
56) Тьшуринск. мтц.	Вашко Василь Тершикович Ливинич	Машер	2/11
57) Житомирск. мтц.	Вашко Мерь Ефим Мордков. Шейнин	Столяр	2/11
58) Макаровск. мтц.	Нурь Василь Лейбович Василькович	Мурк. портн.	2/11
59) Тьшуринск. мтц.	Вашко Авдуй Шурков Ливинич	Столяр	2/11
60) Тьшуринск. мтц.	Берко Борухович Рапопорт	Кузнец	2/11
61) Кашевский мтц.	Мейсон Борух Авдуйков Рохал	переметч.	2/11
62) Мтцанск. мтц.	Вашко Шимович Ефремов Курчиков	Шляпочница	2/11
63) Переметч. мтц.	Мидерь Ефремов Виленичский	Машер	2/11
64) Васильковск. мтц.	Машко Машко Васильковск. Товинич	пекарь	10/11
65) Фастовск. мтц.	Нурин Лейб Конович Жамбейков	Данск. портн.	10/11
66) Житомирск. мтц.	Мерь Шимович Броничев	шапочник	15/11
67) Васильковск. мтц.	Гось Борухович Трояновский	Слесарь	15/11

72

24

68) Васильковск. мтц.	Ефим Мухомов Лондон	Данск. портн.	15/11	2 ка
69) Кашевский мтц.	Мордков Мошкович Курчиков	пекарь	15/11	
70) Васильковск. мтц.	Берко Авдуйкович Менлинич	переметч.	15/11	
71) Васильковск. мтц.	Авдуй Шимович Мордкович Давидович	Данск. портн.	15/11	
72) Сетковск. мтц.	Ефим Пимел Мойше Тершиков Асеньев	Курашеч	15/11	2 гул тава
73) Воловичск. мтц.	Вашко Носкович Магил	Обойщик	15/11	ош ло
74) Мотилевск. мтц.	Вашко Мордкович Козинич	Данск. портн.	15/11	
75) Тьшуринск. мтц.	Мерь Ефим Лейбович Магил	Мурк. портн.	15/11	ж
76) Тьшуринск. мтц.	Авдуй Авдуйкович Мордкович Товинич	Данск. портн.	15/11	ж
77) Житомирск. мтц.	Авдуй Мордкович Машман	Франчик	15/11	ж
78) Мтц. мтц.	Мордков Авдуй Василькович Шойдерман	паркетч.	15/11	ж
79) Мтц. мтц.	Мерь Гось Мордкович Турецкич	шапочник	15/11	ж
80) Машковск. мтц.	Авдуй Меркович Овручский	Сапожнич	15/11	ж
81) Бердичевск. мтц.	Мордков Василь Шимович Муринич	Магил	15/11	ж
82) Машковск. мтц.	Борух Кешелевич Рагомыльский	Мурк. портн.	15/11	ж
83) Радковск. мтц.	Вашко Берко Мордкович Виленич	Курашеч	15/11	ж

84) Бѣлопольскій мѣщ.	Авдуръ Иура Черниковъ Удалько	Мурк. портной	15/11
85) Васильковскій мѣщ.	Симонъ Иуковичъ Лодковский	Свесарь	15/11
86) Томельскій мѣщ.	Абрамъ Мелеи Шерковъ Толкинъ	Свесарь	15/11
87) Брешовская мѣщ.	Ваня Свизъ Косевни Вабмоужка	Далея. портн.	15/11
88) Васильковскій мѣщ.	Анжелъ Лейдеровъ Патманскій	Далея. портной	15/11
89) Макаровскій мѣщ.	Кашаъ Азримиловъ Котляревскій	Свесарь	15/11
90) Бѣлоцерковскій мѣщанинъ	Вѣрка Калемениковъ Тавъ	Далеяскій портной	15/11

Принимается къ разсчету
Киевская Губернаторъ
Масловъ

Списокъ мѣщ и мѣщанъ ремесленныя свѣдѣтельства выданныхъ
Бердичевскимъ Губерн. Управленіемъ и записанныхъ въ г. Кіевѣ
Рангадъ Мѣщ и грамоты Адресъ

1) Одоицки	Францъ Говинъ	Ярославск., 20
2) Пекарь	Михаъ Гибергъ	Меджиборск. 37
3) Каменотесъ	Овсей Дятляръ	Б.-Бурлава, 5
4) Свє-мѣщан.	Вонка Гуранинъ	Кременчугск., 5.
5) Портной	Адріанъ Дворкинъ	Константиновская, 52
6) Портной	Шевель Гуровъ	Волошская, - 52
7) Сапожничъ	Кашаъ Брагинскій	Ярославская, - 2/4
8) Свесарь	Штеяъ Пашино	Анненковская, - 7/10
9) Дал. портной	Кейсаовъ Барянтъ	М.-Владимирская, - 75
10) Дал. портной	Лезъ Хоткина	Коревая, - 18
11) Корсетничъ	Говуровъ Брикенинъ	Ярославская, - 26
12) Мал-детск.	Гуркинъ Шкляръ	Коревая, 19
13) Перелетничъ	Тасовъ Пиневъ	Волошская, 29
14) Калбасничъ	Гуркинъ Кортеинъ	Меджиборская, 39
15) Колбасничъ	Францъ Берлянский	Воденская, - 20/39
16) Колбасничъ	Меръ Дубинскій	Бѣлгородская, 15.
17) Кондитеръ	Анжелъ Файнлейбъ	В.-Валъ, - 32
18) Курьинтеръ	Авдуръ Мверской	Н.-Валъ, - 38
19) Кондитеръ	Ситиловъ Будникъ	Туровская, - 22
20) Крос.	Бруадъ Ратнеръ	Ярославская, 18
21) Шляпочн.	Юдаъ Хоткинъ	Константиновская, 20
22) Подобривчикъ	Гуринъ Гинзбургъ	Прованская, 20
23) пекарь	Анжелъ Пацманскій	Ярославская, - 22
24) Вологовичъ.	Вейликъ Прлищукъ	Прит.-Никольская, 3
25) Вологовичъ.	Беръ Куринскій	Видный, -
26) Подобривч.	Мойше Портновскій	Мар.-Благовѣщенская, 13
27) Масовщикъ	Тершико Песинъ	Александровская, 41
28) Свесарь	Абрамъ Лейбманъ	Мар.-Благовѣщенск. 44
29) Сталяръ	Аронъ Раменскій	Стенковская, 32

на
ка
м,
ерди
грава
воинъ
про
ка
не-
ен-
я,
соу-
тава
и ду-
въ,
нею
до
и пр.
отам
иль
Харъ
въ
енн
ма
обит
пом
ерб

				1911 г.						
						и фамилия				
30) Бурочинцы	Баса Бродская	Введенская	-	36	Ремесло	Улья	и фамилия	Авдеев	44	р.ка-
31) Красильцы	Владимир Александров	Константиновск.	32		1) Кузнецов	Зеленый	Харьков	Вологодская	38	
32) Золотовицкие	Михаил Владимиров	Мескиловская	-	15	2) Кондитер	Шурин	Мстиславский	Тарасовская	40/52	
33) Портной	Петелин Шейнкман	Дмитриевская	-	1/2	3) Вредь	Зуб	Курят	Б.-Васильковская	17	
34) Настройщики	Морозов Александрей	Мескиловская	-	17	4) Кузнец	Борис	Фрастовский	Вологодская	28	
35) Кузнец	Илья Мокшеников	Тарасовская	-	19	5) Сапожники	Абрам	Свертей	Ивановская	24	
36) Кузнец	Майда Соломонов	Александровская	97		6) Кондитер	Мель	Возман	Братская	-	5
37) Слесарь	Еля Воронский	Кабань	-		7) Дам. портной	Бенцион	Мастман	Щекавицкая	36	н,
38) Обойщики	Мердал Тайман	М.-Васильковская	5		8) Машер	Мая	Короотышевский	Мескиловская	-	46
39) Кузнец	Петр Пельман	Бадарный пер.	-	5	9) Козин	Касим	Медведев	Торжковская	5	урава
40) Кузнец	Мисель Таровский	Б.-Васильковская	15		10) Дам. портн.	Алекс	Фракторов	Н.-Вань	-	35
41) Кондитер	Лизель Агел	В.-Вань	-	20	11) Золотовиц	Израил	Финкельштейн	Спаская	-	6
42) Золотовиц	Мейер Глейдорт	В.-Вань	-	20	12) Золотовиц	Аскар	Каур	Б.-Васильковская	88	а
43) Ткачи	Симон Карлоский	Константиновск.	1		13) Дам. портн.	Виль	Алоткин	Андреевская	22	с-
44) Пекарь	Алекс Федоров	М.-Вань	-	31	14) Сапожники	Давид	Мур	Вологодская	28	сен-
45) Парикмах	Ружа Труднер	Б.-Васильковская	24		15) Столяр	Аков	Цельман	Торжковская	4	н,
46) Кузнец	Эстер Мисанович	Кузнецкая	-	57	16) Парикмахер	Шур	Пшир	Б.-Васильковская	84	оту-
47) Слесарь	Моисей Голендот	Вологодская	28		17) Портной	Роза	Израиль	Б.-Васильковская	84	ава
48) Кузнец	Аврум Вилнерский	Щекавицкая	36		18) Кузнец	Лейзер	Мельмуд	Константин.	29	ду-
49) Дам. портной	Аврум Александров	Андреевская	41		19) Обойщик	Торико	Фальмер	Вологодская	-	28
50) Кузнец	Анна Фриш	Братская	11		20) Столяр	Аврум	Таровский	Вологодская	-	29
51) Переметчик	Алекс Голотей	Миханская	5		21) Столяр	Лейба	Курьерей	Кузнецкая	19	ко
52) Портной	Герш Бродский	Коревая	-	34	22) Дам. портной	Сур	Лондон	Крестинь	34	- п.
					23) П. портн.	Мордел	Кирко	Введенская	17	тала
					24) Пекарь	Аврум	Патковский	Торжковская	15	ль
					25) Портной	Аков	Давидовский	Вологодская	54	Сар-
					26) Дам. портной	Сур	Ашвер	Спаская	31	'
					27) Кузнец	Валер	Таран	Пикинская	10	нн
					28) Обойщик	Симон	Козин	Фундулевская	22	.
					29) П. портной	Мель	Марголин	Б.-Васильковск.	12	ла
					30) Портной	Мордхо	Фриш	Мескиловская	17	Зим
					31) Столяр	Изра	Фудинский	Турченевская	4	нн
					32) П. портной					б

33) Столяръ	Мееръ	Бурманъ	Киршиловская, 11
34) портной	Аврумъ	Цалыкъ	Обломская 27
35) портной	Борухъ	Радольский	Мезинская 32
36) слесарь	Симонъ	Лобковский	Жиданская 13
37) слесарь	Абрамъ	Гондичъ	Ярославская 21
38) пекарь	Исаакъ	Товлинъ	Кочаевская, 45
39) портной	Йозъ	Шидковский	Б.-Васильковск. 158
40) слесарь	Раиманъ	Годьникъ	Ярославск. 20
41) д. портной	Берко	Гадъ	Воломская 54
42) слесарь	Зеликъ	Ливиниъ	Пухимск. 9
43) слесарь	Борухомъ	Цура	Митрофаневск. 19
44) д. портной	Нусимъ	Сраидейнъ	Драгомировск. 2
45) пекарь	Аврумъ	Коровский	Константиновск. 22/12
46) портной	Раимъ	Полудъ	Б.-Бульваръ - 11
47) Столяръ	Зель	Шейнинъ	Мшицкая, 6/55
48) портной	Нуръ	Сарановскій	Кочаевская 44
49) Кузнецъ	Берко	Ганнофъ	Совская 23/12
50) переписчикъ	Мейлеръ	Сокотъ	Базаритъ пер. 7
51) Шидпочин.	Хама	Круликова	Крестатникъ 19
52) Маляръ	Шиберъ	Виленьскій	К. Валь - 31

Приписанный къ Ратушмери
 Г. Виктора Губернатора М. М. М. М.

Кромѣ того въ постановленіи отъ 31 января 1911 г. о покупкѣ бланковъ для Ремесленной Управы не указана вовсе сумма.

Къ сему представляю списокъ лицъ, получившихъ ремесленные свидѣтельства изъ Бердичевского Ремесленного Управленія въ 1910 и 1911 г., списокъ лицъ, живущихъ въ г. Киевѣ по ремесленнымъ свидѣтельствамъ Бердичевской Ремесленной Управы и донесенія Приставовъ г. Киева.

Приписанный къ Ратушмери
 Г. Виктора Губернатора М. М. М. М.

38 38

Губерна-

ДЕК 1911

Вамъ,
 въ Берди
 чевской
 управлѣ
 местномъ
 мѣстномъ
 и на
 сея ре-
 меслен-
 ности,
 Помощ-
 ному
 главу
 г. М. Ду-
 шинъ,
 члену
 суда
 и пр.
 Яромъ
 цинъ
 Каро-
 нь
 пенн
 на
 Яромъ
 гомъ
 26

КИЕВСКАГО
23-ДЕК-1911
ГУБ. ПРАВЛ.

38

2

Его Святельству Киевскому Губернатору.

24 ДЕК 1911
КИЕВСКАГО

Илиона Шлеца.

Донесение

Считаю долгом сообщить Вам, что во владении г. Бердичева существует ремесленная управа, которая переполнена помещицкими зодчествами, пятачническими-противузаконно, а именно кому и на каких основаниях выдаются ремесленные свидетельства. Ремесленные свидетельства выдаются, благодаря пятачническому помощнику Полицимейстера, кой глава "экзамена". Секунданты его, следующие лица: Федь Ягерь Фиш, староста Берманн, председатель Жуковскій, Юрко Шмидлевич, Мордко Ватинь, Шлема Капирь, и пр. даже сторожою Абраамъ; свидетелства выдавались до сего дня спеціально евреямъ. Жильцы г. Глеба или Карокова, они не только не знают этого ремесла, но этии орудиями не занимались.

Handwritten red stamp or signature.

Губернатору, во имени закона я требую приказомъ приостановити ремесленную экзаменовъ; а в противномъ случае обратити своею и привлечь

По Губернск. Правл.

33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50

27
53
30

Handwritten blue scribble.

32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50

Л. В. ПРАВА
1910

1910 39

Законной ^{от}ответственности
не узнать, когда ^и и
сколько ^и усми в ^и ^и
экземпляр ^и у ^и кого?

2
37
53
70

- 25) *Trachinotus* uny. Kib. y. muz. Septem Apron 22 (29/VI) 1/10
- 26) *Maculirostris* uny. muz. Septem hp. Hurd 3 (4/VII) 4
- 27) *Scorpaenidae* uny. muz. Septem unum (10/VII) 20
- 28) *Maculirostris* uny. muz. Septem H. Baer 1 4 (10/VII) 5
- * *Scorpaenidae* uny. muz. Septem unum (10/VII) 10
- 29) *Maculirostris* uny. muz. Septem unum 13 (7/VII) 45
- 30) *Maculirostris* uny. muz. Septem unum (15/VII) *
- 31) *Maculirostris* uny. muz. Septem unum (15/VII) -
- 32) *Maculirostris* uny. muz. Septem unum (15/VII) -
- 33) *Maculirostris* uny. muz. Septem unum (15/VII) -
- 34) *Maculirostris* uny. muz. Septem unum (15/VII) -
- 35) *Maculirostris* uny. muz. Septem unum (29/VI) -
- 36) *Maculirostris* uny. muz. Septem unum (21/VI) -
- 37) *Maculirostris* uny. muz. Septem unum (9/VI) 42
- 38) *Maculirostris* uny. muz. Septem unum (29/VI) 44
- 39) *Maculirostris* uny. muz. Septem unum (22/VI) 32
- 40) *Maculirostris* uny. muz. Septem unum (29/VI) -
- 41) *Maculirostris* uny. muz. Septem unum (16/VI) 10

27 1/2
53 1/2
30 1/2

Wm

- 52) *Kopranok uoy. Kolona v. nuy. Topdar. H. Bar. 13 (9/XI) 54
- 53) Ueyep Ueyimokur Ueyupobok v. uoy. nuy. (9/XI) 1910
- 54) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. Moskva. 73 (29/XI)
- 55) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. Deming. 72 (29/XI)
- 56) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. Wm (29/XI)
- 57) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. Wm (20/XI) ✓
- 58) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. Wm (14/XI) 11f.
- 59) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. Wm (12/XI) ✓
- 60) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. Wm (29/XI) -
- 61) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. Wm (29/XI) ✓
- 62) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. Wm (29/XI) ✓
- 63) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. Wm (29/XI) ✓
- 64) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. Wm (29/XI) ✓
- 65) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. Wm (29/XI) ✓
- 66) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. Wm (13/XI) ✓
- 67) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. Wm (28/XI) ✓
- 68) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. Wm (29/XI) ✓

49

2

- 68) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. H. Bar. 13 (29/XI) 8
- 69) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. H. Bar. 13 (23/XI) 4
- 70) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. H. Bar. 13 (29/XI) 7
- 71) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. H. Bar. 13 (15/XI) 1
- 72) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. H. Bar. 13 (23/XI) 7
- 73) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. H. Bar. 13 (29/XI) 6
- 74) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. H. Bar. 13 (13/XI) 1
- 75) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. H. Bar. 13 (29/XI) 4
- 76) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. H. Bar. 13 (14/XI) 3
- 77) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. H. Bar. 13 (29/XI) 5
- 78) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. H. Bar. 13 (14/XI) 7
- 79) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. H. Bar. 13 (14/XI) 10
- 80) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. H. Bar. 13 (14/XI) 9
- 81) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. H. Bar. 13 (14/XI) 8
- 82) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. H. Bar. 13 (29/XI) 8
- 83) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. H. Bar. 13 (20/XI) 8
- 84) Ueyimokur Ueyupobok uoy. Topdar. H. Bar. 13 (4/XI) 6

27r
53r
70r

- 87) *Pyrausta nictitans* Dyar & Knab. *Pyrausta* 4 hnd very light green wpt. (17/11) V
- 88) *Stenoma* ... *Stenoma* ... 2 hnd u. wpt. (25/11) 15
- 89) *Pyrausta* ... *Pyrausta* ... B. Bas. 20 (25/11) 14
- 90) *Stenoma* ... *Stenoma* ... 12 hnd wpt. (25/11) 13
- 91) *Stenoma* ... *Stenoma* ... (26/11) 16
- 92) *Stenoma* ... *Stenoma* ... (17/11) 15
- 93) *Stenoma* ... *Stenoma* ... (4/11) 5
- 94) *Stenoma* ... *Stenoma* ... H. Bas. 15 (2/11) 12
- 95) *Stenoma* ... *Stenoma* ... (2/11) 3
- 96) *Stenoma* ... *Stenoma* ... T. (2/11) 4
- 97) *Stenoma* ... *Stenoma* ... H. Bas. 31. (24/11) 10
- 98) *Stenoma* ... *Stenoma* ... (4/11) 4
- 99) *Stenoma* ... *Stenoma* ... 57. (4/11) 3
- 100) *Stenoma* ... *Stenoma* ... (4/11) 4
- 101) *Stenoma* ... *Stenoma* ... 28. (4/11) 4
- 102) *Stenoma* ... *Stenoma* ... (4/11) 1
- 103) *Stenoma* ... *Stenoma* ... 86 (4/11) 1

- 102) *Pyrausta* ... *Pyrausta* ... (4/11) 2
- 103) *Stenoma* ... *Stenoma* ... (7/11) 14
- 104) *Stenoma* ... *Stenoma* ... (4/11) 3
- 105) *Stenoma* ... *Stenoma* ... (7/11) 15
- 106) *Stenoma* ... *Stenoma* ... 11. (10/11) 18
- 107) *Stenoma* ... *Stenoma* ... (10/11) 11
- 108) *Stenoma* ... *Stenoma* ... (3/11) 13
- 109) *Stenoma* ... *Stenoma* ... (19/11) 21
- 110) *Stenoma* ... *Stenoma* ... (4/11) 12
- 111) *Stenoma* ... *Stenoma* ... 11. (9/11) 16
- 112) *Stenoma* ... *Stenoma* ... (9/11) 10
- 113) *Stenoma* ... *Stenoma* ... (9/11) 10
- 114) *Stenoma* ... *Stenoma* ... (4/11) 1
- 115) *Stenoma* ... *Stenoma* ... 5. (24/11) 6
- 116) *Stenoma* ... *Stenoma* ... (24/11) 5
- 117) *Stenoma* ... *Stenoma* ... (24/11) 4
- 118) *Stenoma* ... *Stenoma* ... (8/11) 1

272
532
704

1912

- 52) *Носармак* *вотса*. *Восточна*. *нб.* *нуж* *Бедар* *Пурпуровый* 10. 15/11/81
- 53) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *Пурпуровый* *восточна* *нб.* 15/11/85
- 54) *Тарустан* *вотса*. *Паж* *нуж* *Бедар*. *Б. Восточна* *нб.* 15/11/82
- 55) *Аппар* *вотса*. *Паж* *нуж* *Бедар*. *нб.* 15/11/86
- 56) *Иран* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 15/11/87
- 57) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 15/11/88
- 58) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 15/11/89
- 59) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 15/11/90
- 60) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 15/11/91
- 61) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 9/11/7
- 62) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 9/11/8
- 63) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 9/11/9
- 64) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 9/11/10
- 65) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 15/11/11
- 66) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 15/11/12
- 67) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 15/11/13
- 68) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 15/11/14

1912

48

2

- 69) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 15/11/15
- 70) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 15/11/16
- 71) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 9/11/11
- 72) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 9/11/12
- 73) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 15/11/13
- 74) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 15/11/14
- 75) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 15/11/15
- 76) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 15/11/16
- 77) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 9/11/17
- 78) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 9/11/18
- 79) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 9/11/19
- 80) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 10/11/20
- 81) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 9/11/21
- 82) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 9/11/22
- 83) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 9/11/23
- 84) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 9/11/24
- 85) *Амудария* *вотса*. *нуж* *Бедар*. *нб.* 9/11/25

372

532
704

1942

- 86) Prinyat antay sub Depur Kanem 11 and no
Zamrud paan Kyrob Setun ✓ efamp
- 87) Prinyat antay sub Depur Cobek 25/2
Pipra Popyrob Panoropua ✓ nyluy
- 88) Kamban antay sub Depur Parap no 9
Mencun Popyx Apjuro Coxur ✓ nyluy
- 89) Prinyat antay sub Depur Rpeny 19
Kyruwobe ✓ nyluy
- 90) Prinyat antay sub Depur H. Ban 11
Prinsep Cyphal Kanem ✓ nyluy

3/20 15/25

1940 rogo

46

2

- 86) Prinyat antay sub Depur Kanem 11 and no 20
Prinyat antay sub Depur Kanem 11 and no 20 24/11 19/10
- 87) Prinyat antay sub Depur Cobek 25/2
Pipra Popyrob Panoropua ✓ nyluy 3/11 ✓
- 88) Kamban antay sub Depur Parap no 9
Mencun Popyx Apjuro Coxur ✓ nyluy 17/11 ✓
- 89) Prinyat antay sub Depur Rpeny 19
Kyruwobe ✓ nyluy 25/11 ✓
- 90) Prinyat antay sub Depur H. Ban 11
Prinsep Cyphal Kanem ✓ nyluy 10/11 ✓
- 91) Prinyat antay sub Depur Kanem 11 and no 20
Prinyat antay sub Depur Kanem 11 and no 20 29/11 ✓
- 92) Prinyat antay sub Depur Cobek 25/2
Pipra Popyrob Panoropua ✓ nyluy 29/11 ✓
- 93) Kamban antay sub Depur Parap no 9
Mencun Popyx Apjuro Coxur ✓ nyluy 29/11 ✓
- 94) Prinyat antay sub Depur Rpeny 19
Kyruwobe ✓ nyluy 29/11 ✓
- 95) Prinyat antay sub Depur H. Ban 11
Prinsep Cyphal Kanem ✓ nyluy 29/11 ✓

272

532
704

1912

- 18) Григорий уны. наз. Белар. Копель 19 (29/xii) 1910
- 19) Колумб уны. наз. Белар. Белар. 29 (4/iii) 6
- 20) Колумб уны. наз. Белар. Белар. 20/39 (7/iii) +0
- 21) Колумб уны. наз. Белар. Мен 39 (7/iii) 4
- 22) Колумб уны. наз. Белар. Белар. 15 (7/iii) 7
- 23) Колумб уны. наз. Белар. Б. Бан 32 (7/iii) 8
- 24) Колумб уны. наз. Белар. Н. Бан 35 (2/xii) +
- 25) Колумб уны. наз. Белар. Муров. 22 (7/iii) -11
- 26) Колумб уны. наз. Белар. Арсен. 18 (7/iii) +2
- 27) Колумб уны. наз. Белар. Канон. 30 (24/xi) -10
- 28) Колумб уны. наз. Белар. Канон. (24/xi) -
- 29) Колумб уны. наз. Белар. (23/ii) ✓
- 30) Колумб уны. наз. Белар. Мен (1/x) -1
- 31) Колумб уны. наз. Белар. Мен (17/x) -2
- 32) Колумб уны. наз. Белар. Мен (29/xii) 4
- 33) Колумб уны. наз. Белар. Мен (15/xii) -
- 34) Колумб уны. наз. Белар. Мен 20 (29/xii) -

J. Kieberow Tyreanowicz

44 2

Турецкого и Рандо
Гр. J. Tyreanowicz
и Пасога.

Турецкого.

Турецкого Турецкого Турецкого
но турецкого турецкого турецкого
турецкого и турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого

Турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого

Турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого

Турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого
турецкого турецкого турецкого турецкого

27
53
70

62 Кичо.

Кичоан аспектн Пинон уросовт аспект
102 манер суму.

Традиционна Кичоан Топограна
Тордугиен Туманови ~~пазмант~~

уподобан уроби смјелоста б. Кичо, ^{ит}
~~јумба~~ уросавнора муно, 53³ перманентно,
научителна стигителна уз бегданови
Перманент Топога 4.5 атмја ~~1911~~ 29
Денго 1910гга. 9. 15 грегос 1911. ~~гг~~ -
абстрактно:

28 ^{Ремесленик} ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
Забеган, б. кампаге подјапу самен и
гептаци положително б. ан агим го мугапу
Револуко.

5 ~~креатив~~ ~~подјапу~~ ~~б. кампаге~~ ~~магистр~~ ~~б.~~
~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
7 ребован мулти магистр, но биспер
гауноне нем погмис, не гермај патона,
а пологот јелбо самен.

5 ~~не~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
б. кампаге ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
у ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~

б. кампаге ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
у ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~

у ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
у ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~

у ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
у ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~

у ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
у ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~

у ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
у ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~

у ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
у ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~

5) Крива мена Ред. Гупота бегепс ~~променителна~~
Крива, ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
пул бегепс, ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
менс Ред. б. ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
88³ 10 1409. 915³; ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
Крива и ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
новгва б. ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~

6) ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
гауноне ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
б. кампаге ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
рогепснун ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
но ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
Кампаге Ред. б. ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
ревогителна ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
бегепснун ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
Ред. б. ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~

10 120 2³р. ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
рогепс ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
бегепснун ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
335³. ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
1911. 1044³ 2³р.

7) ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
Кампаге ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
Јан ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
Кампаге, ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
ревогителна ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
пул ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
бегепснун ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
а ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~

8) ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
бегепснун ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
1911³ Ред. Гупота ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
бегепснун ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~ ~~универ~~
10 120 2³р.

272.
532
704.

goumno goul m sp. Jananda 450p.
menny tse L Ekp Kocuy bueho 7 lao
335p 115p5 ne bueho, no caotam
Peluclubins Gpamma, no gony nio 23
remotam stein ochotandach ^(no ogpaimuissam) pemclan
utidde genymagoba of ynuafh genny no
Eragnon in genny sp mōnuu dōpōnu
bōtel ne nocōnuam, nūgacōbueub
~~ma Manuy notpauclunin sent okno~~
uperyo ~~lunūnuclao 7 qb 4^o cūp, vepō-~~
~~bal 19^o m dōbawel, nōpōa de ne~~
~~stōnuu o bōpōnu, bōduy o bōpōnu~~
~~gony no Manuy mōtō Jananda~~

8) Notpauclunin pemclunee genymagoba
o bōpōnu nocōnu, nōpōnu dōpō, o bōpō
bōpōnu dōpō pemclunee of nōpōnu
sa bōpōnu dōpō u dōpō nōpōnu
nōpōnu cūno nōpōnu, dōpōnu
nōpōnu na cōpōnu cōpōnu.

* Kpōdōt jōw b nōpōnu dōpōnu of dōpōnu
pō 1911. o nōpōnu dōpōnu dōpōnu.
Gupōta ne cōpōnu bōpōnu cōpōnu.

Ko cōpōnu nōpōnu cōpōnu
nōpōnu, nōpōnu pem. Cūp. nōpōnu
Pem. Mupōnu. b 1910 nōpōnu. u cōpōnu
nōpōnu nōpōnu b. Kēh nōpōnu Cūp. Pem.
Pem. Cūp.

272.

532
704.

F. Imo nra nacajst z nacajst dounarog-
ubecem nacajst Pevak. Gupba ocob
nuozt sa dajgum jama sbudjebst, mo
ycauou bap. Lino patetgo laciem ul
ycauou F.

Obzri pebalio? obzri pebalio? pebalio
xberobz Gupobuou Pevakemou Gupob
uou obzri pebalio?

1) Pevakog Pevogou Pevak 1910og
bedzpe upobuou. Obzri dajgum
obzri pebalio? obzri pebalio? obzri pebalio?

Pevog ul meouobse gounobubca
uou obzri pebalio? obzri pebalio? obzri pebalio?
Kouobz 114p 79k. No amit uouobz
pouobz ul meouobse gounobubca
gob. Pev 11p 61k. obzri pebalio? obzri pebalio?

2) Pevogul uouobz uouobz uouobz.

3) Pevogul uouobz 1910og. uouobz uouobz
obzri pebalio? obzri pebalio? obzri pebalio?
uouobz uouobz uouobz uouobz

4) Pevogul uouobz uouobz uouobz
uouobz uouobz uouobz uouobz uouobz
uouobz uouobz uouobz uouobz uouobz

Obzri pebalio? obzri pebalio? obzri pebalio?
1508cemobz, ul uouobz uouobz 1762

F. Imo nra nacajst z nacajst dounarog-
ubecem nacajst Pevak. Gupba ocob
nuozt sa dajgum jama sbudjebst, mo
ycauou bap. Lino patetgo laciem ul
ycauou F.

Imo nra nacajst z nacajst dounarog-
ubecem nacajst Pevak. Gupba ocob
nuozt sa dajgum jama sbudjebst, mo
ycauou bap. Lino patetgo laciem ul
ycauou F.

Imo nra nacajst z nacajst dounarog-
ubecem nacajst Pevak. Gupba ocob
nuozt sa dajgum jama sbudjebst, mo
ycauou bap. Lino patetgo laciem ul
ycauou F.

Imo nra nacajst z nacajst dounarog-
ubecem nacajst Pevak. Gupba ocob
nuozt sa dajgum jama sbudjebst, mo
ycauou bap. Lino patetgo laciem ul
ycauou F.

Imo nra nacajst z nacajst dounarog-
ubecem nacajst Pevak. Gupba ocob
nuozt sa dajgum jama sbudjebst, mo
ycauou bap. Lino patetgo laciem ul
ycauou F.

Imo nra nacajst z nacajst dounarog-
ubecem nacajst Pevak. Gupba ocob
nuozt sa dajgum jama sbudjebst, mo
ycauou bap. Lino patetgo laciem ul
ycauou F.

Imo nra nacajst z nacajst dounarog-
ubecem nacajst Pevak. Gupba ocob
nuozt sa dajgum jama sbudjebst, mo
ycauou bap. Lino patetgo laciem ul
ycauou F.

Imo nra nacajst z nacajst dounarog-
ubecem nacajst Pevak. Gupba ocob
nuozt sa dajgum jama sbudjebst, mo
ycauou bap. Lino patetgo laciem ul
ycauou F.

Imo nra nacajst z nacajst dounarog-
ubecem nacajst Pevak. Gupba ocob
nuozt sa dajgum jama sbudjebst, mo
ycauou bap. Lino patetgo laciem ul
ycauou F.

Imo nra nacajst z nacajst dounarog-
ubecem nacajst Pevak. Gupba ocob
nuozt sa dajgum jama sbudjebst, mo
ycauou bap. Lino patetgo laciem ul
ycauou F.

Imo nra nacajst z nacajst dounarog-
ubecem nacajst Pevak. Gupba ocob
nuozt sa dajgum jama sbudjebst, mo
ycauou bap. Lino patetgo laciem ul
ycauou F.

Imo nra nacajst z nacajst dounarog-
ubecem nacajst Pevak. Gupba ocob
nuozt sa dajgum jama sbudjebst, mo
ycauou bap. Lino patetgo laciem ul
ycauou F.

2

272

532
704

1
2

Handwritten marginal notes on the left side of the page.

Main handwritten text on the left page, consisting of several paragraphs and numbered entries.

Handwritten numbers '47' and '52' at the top of the right page.

Table with 3 columns: name/location, date, and numerical value. Contains 33 numbered entries.

Handwritten numbers '272', '532', and '704' on the right margin.

Small handwritten mark on the right margin.

1910

24) Касп. пинг. Селазия Пелазия 21/10 * Менурица 14
 25) Касп. пинг. Селазия Пелазия 29/10 * Дунаевская 94
 26) Касп. пинг. Селазия Пелазия 21/10 * Дунаевская Касп.
 27) Касп. пинг. Селазия Пелазия 15/10 * Тарасов 19
 28) Касп. пинг. Селазия Пелазия 21/10 * М. Бауман 5
 29) Касп. пинг. Селазия Пелазия 13/10 * Тарас 10. 15
 30) Касп. пинг. Селазия Пелазия 17/10 * Т. Бауман 13.
 31) Касп. пинг. Селазия Пелазия 24/10 * В. Баум 20
 32) Касп. пинг. Селазия Пелазия 25/10 * В. Баум 20
 33) Касп. пинг. Селазия Пелазия 21/10 * Константинов 1
 34) Касп. пинг. Селазия Пелазия 24/10 * Н. Баум 31.
 35) Касп. пинг. Селазия Пелазия 4/10 * Т. Бауман 24
 36) Касп. пинг. Селазия Пелазия 4/10 * Курман 54
 37) Касп. пинг. Селазия Пелазия 4/10 * Дунаевская 28
 38) Касп. пинг. Селазия Пелазия 4/10 * Менурица 36
 39) Касп. пинг. Селазия Пелазия 10/10 * Александров 711
 40) Касп. пинг. Селазия Пелазия 3/10 * Тарасов 11.
 41) Касп. пинг. Селазия Пелазия 24/10 * Дунаевская 5
 42) Касп. пинг. Селазия Пелазия 24/10 * Харьков 34.

1) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 2) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 3) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 4) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 5) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 6) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 7) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 8) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 9) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 10) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 11) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 12) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 13) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 14) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 15) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 16) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 17) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 18) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 19) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 20) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 21) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 22) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 23) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 24) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 25) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 26) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 27) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 28) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 29) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 30) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 31) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 32) Касп. пинг. Селазия Пелазия
 33) Касп. пинг. Селазия Пелазия

1911

26/5 * Дунаевская 44
 26/5 * Менурица 38
 26/5 * Тарасов 40/52
 24/5 * Т. Менурица 17.
 4/5 * Дунаевская 28
 1 * Дунаевская 24
 12/5 * Тарасов 13
 12/5 * Менурица 36
 1 * Менурица 46
 3/5 * Тарасов 5
 1 * Н. Баум 35
 3/5 * Онаков 6
 20/5 * Т. Бауман 68
 20/5 * Александров 28
 4/5 * Дунаевская 28
 14/5 * Дунаевская 4
 3/5 * Т. Бауман 64
 3/5 * Т. Бауман 64
 26/5 * Константинов 29
 3/5 * Дунаевская 28
 20/5 * Дунаевская 29
 1 * Курман 19
 15/5 * Харьков 34
 15/5 * В. Бауман 17
 9/5 * Тарасов 13
 17/5 * Дунаевская 54
 15/5 * Онаков 31.
 15/5 * Харьков 10
 15/5 * Харьков 22
 15/5 * Т. Бауман 12
 9/5 * Менурица 17
 9/5 * Тарасов 4.
 9/5 * Харьков 11.

53 4 2

272

53 12 704

1 2

31/10/70
32/10/70
33/10/70
34/10/70
35/10/70
36/10/70
37/10/70
38/10/70
39/10/70
40/10/70
41/10/70
42/10/70
43/10/70
44/10/70
45/10/70
46/10/70
47/10/70
48/10/70
49/10/70
50/10/70
51/10/70
52/10/70

16

42

55

272

532

204

17
1
2
10
1
1
1
1
1
1
4

1911

9/10

12/11
 20/11
 27/11
 4/12
 12/11
 19/11
 26/11
 3/12
 10/12
 17/12
 24/12

и погр. XIII 4
 Гошпр. XIII 5
 г. мур. X 1
 Сивозе XIII 3
 Мелор X 1
 Сосипр X 2
 Манонис X 1
 Курну X 1
 Куренде X 1
 Штанонис X 1

10 днів
 20
 15/13

372

3/11
 10/11
 17/11
 24/11
 1/12
 8/12
 15/12
 22/12
 29/12

Манонис X 2
 Сивозе XIII 4
 г. мур. XIII XIII 7
 Мелор X 1
 Куренде X 1
 Куренде X 2
 Оботичи X 1
 м. мур. X X 3
 Крайонис X 1
 Коренде X 1
 Самонис X 1
 Зосолура X 1

12 днів
 25
 25

532
902

1000000000
 1898. 1912
 1000000000

Кайи
 Кувеш
 Петрова

М. В. Д.
 КАНЦЕЛЯРІЯ
 КІЄВСКАГО ГУБЕРНАТОРА.
 Число
 Марта 22 дня 1911 г.
 № 12
 г. Київ.

КІЄВ. ГОР. ПОЛ. ПОЛ. БЕЕРИ
 Спѣшно.
 22 МАРТ 1911
 СТОЛЪ
 Г. Кіевскому Полиціймейстеру.

Производя, по порученію Г. Кіевского Гу-
 бернатора, разслѣдованіе по дѣлу о неправиль-
 ныхъ дѣйствіяхъ Бердичевской Ремесленной Упра-
 вы, имѣю честь просить Ваше Высочество, по
 встрѣтившейся надобности, сдѣлать распоряже-
 ніе произвести, въ самомъ непродолжительномъ
 времени, негласную проверку указанныхъ въ при-
 лагаемомъ при семъ спискѣ лицъ и выяснить, чѣмъ
 эти лица занимаются, имѣютъ ли мастерскія и ра-
 бочихъ, по какимъ документамъ проживаютъ въ Ки-
 евѣ, имѣютъ ли ремесленныя свидѣтельства, когда,
 откуда и на какой срокъ выданныя.

Списокъ:
 Производя
 Бердичевской
 Ремесленной
 Управы

Состоящій въ штатѣ
 Канцелярїи Кіевского Губернатора

- | | | |
|------------------|----------|----------------------|
| 21) Мелор | Григорий | Мелорская, 7/10 |
| 22) Бердичевскій | Спиритъ | Кочевая, 19 |
| 23) Водская | Бася | Введенская, 20/39 |
| 24) Вирносъ | Морька | Морская, 36 |
| 25) Дубинскій | Меро | Морская, 17 |
| 26) Крайнейбъ | Янкис | Борисогробская, 15 |
| 27) Валенскій | Либера | Верхн.-Валъ, 32 |
| 28) Рудникъ | Салимонъ | Н.-Валъ, 31 |
| 29) Цимбуръ | Миря | Муровская, 22 |
| 30) Петковскій | Авдунъ | Кривозданъ, 20 |
| 31) Лейбинъ | Абрамъ | Морская, 13 |
| | | М.-Благовѣщенск., 44 |

58
 2
 272
 532
 704

19
 6
 12

3/11
 6
 25

19

12

нарисован +
 самими +
 гравирован +

53a
 90r

25

100 рр. 1900
 14/11 1898. 1/12
 100 рр. 1900

Коллекция
 Лейбница

фамилии и имена

Адреса

- 1) Брагинский Семио
- 2) Бричкины Борис
- 3) Батмер
- 4) Сауринский Анжел
- 5) Тондильн Абрам
- 6) Гореликь Калман
- 7) Кофманн Рувим
- 8) Брагинский Моиса
- 9) Орловштейн Модер
- 10) Эллер Модер
- 11) Радамельский Борис
- 12) Дертмар Обсей
- 13) Цурь Семио
- 14) Лондонь Сруль
- 15) Кругликов Семио
- 16) Горовский Абрам
- 17) Кинесъ Гюсель
- 18) Давидовский Яков
- 19) Табь Берка
- 20) Кошман Шимур
- 21) Шкляр Рувим
- 22) Берлянский Фроим
- 23) Бродская Бася
- 24) Кирносъ Модер
- 25) Вудинский Меер
- 26) Файнлейб Анжел
- 27) Вилчекъ Шимур
- 28) Рудникъ Салимов
- 29) Уиндуръ Мир
- 30) Лейтмановский Абрам
- 31) Лейбман Абрам

- Арселеская,
 моске 26
 моске 18
 моске 22
 моске 21
 моске 20
 Мешковская 39-
 моске 15-
 моске 17
 моске 17
 моске 32
 Б.-Бульвар
 моске 11
 Креуцатик, 3
 моске 19
 Константиновская, 22/17
 Валовская, 29
 моске 54.
 т-а-м-е-е
 Анненковская, 7/10
 Лобовая, 19
 Введенская 20/39
 моске 36
 моске 17
 Бодисовская 15
 Версен-Валл 32
 Н.-Валл 31
 Туровская, 22
 Кривозная 20
 моске 15
 М.-Баловская 44

54 52

27r

53r
 90r

32) Портновскій	Мойше	Мар-Таласовичъ	1/3
33) Шейнкманъ	Беніаминъ	Дмитріевская	1/2
34) Магголинъ	Мееръ	Б.-Васильковская	1/2
35) Колмуцкъ	Зейликъ	Протн.-Цикаловскій	3
36) Шляковскій	Госъ	тоже	158
37) Фомарскій	Авдуръ	Щекавичская	36
38) Аксельрудъ	Фубидъ	Андреевская	1/11
39) Фришъ	Ханси	Братская	11
40) Шейнинъ	Есаль	Жиланская	6/55
41) Лобковскій	Симонъ	тоже	1/3
42) Аенгеръ	Сура	Спасская	31
43) Маерли	Вильеръ	Куриковская	10
44) Лившицъ	Зейликъ	тоже	9
45) Кориницъ	Симонъ	Фрундожицкая	22
46) Фудинскій	Иука	Муромцевская	4
47) Бухманъ	Мееръ	Киршиловская	11
48) Циликъ	Авдуръ	Облоновская	27
49) Тевлинъ	Исаакъ	Поголевская	45
50) Сагаловскій	Нусъ	тоже	44
51) Муурси	Зерволинъ	Митрофановск.	19
52) Фрейбейнъ	Нусинъ	Фраполитровская	2
53) Рапопортъ	Берко	Совская	2 1/2

Многъ занимаются въ эти лица?
 Члѣны ли мастерскія и рабочія?
 По какимъ документамъ происвиваютъ?
 Члѣны ли ремесленныя свѣдѣтели ства,
 когда, отъ куда и на какой срокъ выдѣнныя.

62

№ 19112

54

20	12
26	6
21, 27	19
3	6
9	20
10	2
15	25

272

532

904

64549

Настоящее заявленіе согласно резолюціи Его Превосходительства, препровождается состоящему въ штатѣ Канцеляріи Кіевскаго Губернатора И.И.Лизогубу. въ дополненіе къ предложенію отъ 16 февраля за № 455. Февраля 26 дня 1911 года.

М. В. Д.

КІЕВСКІЙ
 ГУБЕРНАТОРЪ
 по ГУБЕРНСКОМУ
 ПО ГОРОДСКИМЪ ДѢЛАМЪ
 ПРИСУТСТВІЮ.

Состоящему въ штатѣ моей Канцеляріи г.Лизогубу.

Февраля 16 дня 1911 г.
 № 455
 г. Кіевъ.

Прилагая при этомъ заявленіе о неблаговидныхъ дѣйствіяхъ по службѣ должностныхъ лицъ Бердичевскаго Ремесленнаго Управленія, поручаю Вамъ, милостивый Государь, отправиться въ г.Бердичевъ и произвести путемъ тщательнаго разслѣдованія, провѣрку означеннаго заявленія, а также обревизовать Ремесленное Управленіе. Разслѣдованіе и рапортъ о ревизіи имѣете представить мнѣ.

Губернаторъ

Непремѣнный Членъ *Лизогубъ*

Секретарь *Ситиловъ*

- | | | | |
|-----------------|-----------|------------------|-------|
| 32) Портковскій | Мойше | Мар-Таласовицъ | 1/3 |
| 33) Шейнкманн | Беніаминъ | Дмитріевская | 1/2 |
| 34) Марголинъ | Мееръ | Б.-Васильковская | 1/2 |
| 35) Полшурскъ | Вейманъ | Прот.-Никольскій | 3 |
| 36) Шляковскій | Госъ | моске | - 158 |
| 37) Дымарскій | Авдунъ | Щекавичская | 30 |
| 38) Аксельрудъ | Фивидъ | Андреевская | 7/11 |
| 39) Фришъ | | | |
| 40) Шейнинъ | | | |
| 41) Лобковскій | | | |
| 42) Аенъер | | | |
| 43) Тасерм | | | |
| 44) Лившицъ | | | |
| 45) Козиницъ | | | |
| 46) Дубинскій | | | |
| 47) Бухманъ | | | |
| 48) Цилмъ | | | |
| 49) Мевинъ | | | |
| 50) Сагаловскій | | | |
| 51) Шурскі | | | |
| 52) Фришбейнъ | | | |
| 53) Рапопортъ | | | |

Мн
Мл
по к
Мл
когда

62

№ 19112

54

20	12
26	6
21, 27	19
3	6
9	20
10	2
15	25

272

532

904

64549

Настоящее заявление согласно резолюции Его Превосходительства, препровождается состоящему в штатъ Канцелярии Киевскаго Губернатора И.И. Лизогубу, въ дополнение къ предложенію отъ 16 февраля за № 455. Февраля 28 дня 1911 года.

Непремѣнный Членъ Киевскаго Губернскаго по городскимъ дѣламъ Присутствія *Грамм*

Секретарь *Стуранъ Василъ*

бочижь, по какимъ документамъ проживать въ Ки-евѣ, имѣютъ ли ремесленныя свидѣтельства, когда, откуда и на какой срокъ выданныя.

Канцелярии Киевскаго Губернатора

- 32) Портновскій
- 33) Шейнкманн
- 34) Марголинъ
- 35) Полшукъ
- 36) Шляковскій
- 37) Домарскій
- 38) Аксельрудъ
- 39) Фришъ
- 40) Шейнманъ
- 41) Лобковскій
- 42) Аенъс
- 43) Тасерм
- 44) Лившицъ
- 45) Козиницъ
- 46) Дубинскій
- 47) Бухманъ
- 48) Цилмакъ
- 49) Мевлинъ
- 50) Сагаловскій
- 51) Шурскі
- 52) Фрийдлейнъ
- 53) Рапопортъ

Мн.
 Шм
 по к
 Шм
 код.

№ 19102

№ 15, 23, 24

№ 4, 5

9, 10, 11, 12

14.

16.

10

№ 19112

№ 20, 26, 27, 28, 29

№ 3, 9, 10, 15

20	12
26	6
27	19
28	6
29	20
3	2
9	25
10	
15	

62

272

532

904

М. В. Д.

КІЕВСКІЙ

ГУБЕРНАТОРЪ

Бердичевскому Полицімейстеру.

80 80

Г. Кіевскому Полицімейстеру.

2 марта

Производя, по порученію Г. Кіевского Губернатора, разслѣдованіе по дѣлу о неправильныхъ дѣйствіяхъ Бердичевской Ремесленной Управы, имѣю честь просить Ваше Высокоблагородіе, по встрѣтившейся надобности сдѣлать разслѣдованіе произвести, въ самое непродолжительное время, негласную провѣрку указанныхъ въ прилагаемомъ при семъ спискѣ лицъ и выяснить, чѣмъ эти лица занимаются, имѣютъ ли мастерскія и рабочія, по какимъ документамъ проживаютъ въ Кіевѣ, имѣютъ ли ремесленниа свидѣтельства, когда, откуда и на какой срокъ выданныя.

Сослѣдствіе въ штатѣ

Канцелярїи Кіевского Губернатора

- 32) Портновский
- 33) Шейнкманн
- 34) Марголин
- 35) Полшукъ
- 36) Шляковский
- 37) Домарский
- 38) Аксельрудъ
- 39) Фриш
- 40) Шейнманъ
- 41) Лобковский
- 42) Ахьяс
- 43) Тарли
- 44) Лившицъ
- 45) Козиницъ
- 46) Дудинский
- 47) Бухманъ
- 48) Цилмак
- 49) Мевинъ
- 50) Сагаловский
- 51) Шурск
- 52) Фришбергъ
- 53) Рапопортъ

М. В. Д.
 Ч. 1
 по к.
 М. В. Д.
 код

М. В. Д.
 ГУБЕРНАТОРЪ
 КІЕВСКІЙ
 ПО КАНЦЕЛЯРІИ.
 Часть I-я.
 № 191
 1911

№ 19102

Въ Высот. 15, 23, 29 14.
 Въ Высот. 4, 5 16.
 9, 10, 11, 31 10 21

№ 19112

Въ Высот. 20 12, 6
 26 19
 3, 4, 13, 14, 24
 Въ Высот. 3 6.
 9 20
 15 25

62

272

532

904

М. В. Д.
 КІЕВСКІЙ
 ГУБЕРНАТОРЪ

Бердичевскому полицімейстеру.

ПО КАНЦЕЛЯРІИ.

Часть I-я.

7 Марта 1911

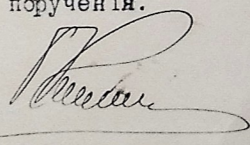
№ 1768

г. Киевъ.

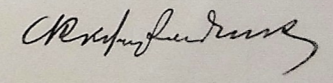
Командировавъ сего числа въ г. Бердичевъ, для производства разслѣдованія о неправильныхъ по службѣ дѣйствіяхъ должностныхъ лицъ Бердичевской ремесленной управы, состоящаго въ штатѣ моей Канцелярїи И. И. Лизогуба, - предлагаю Вашему Высочайшему Высочайшему оказывать г. Лизогубу, въ случаѣ надобности, необходимое содѣйствіе къ успѣшному исполненію возложеннаго на него порученія.

И. д. Губернатора,

Вице - Губернаторъ



За Правителя Канцелярїи



- 32) Портновский
- 33) Шейнкманн
- 34) Марголин
- 35) Полмушка
- 36) Шляковский
- 37) Домарский
- 38) Аксельруд
- 39) Фриш
- 40) Шейнман
- 41) Лобковский
- 42) Ахьяс
- 43) Тасман
- 44) Лившиц
- 45) Козиниц
- 46) Дудинский
- 47) Бухман
- 48) Циллик
- 49) Мевин
- 50) Сагаловский
- 51) Шурра
- 52) Фришберг
- 53) Рапопорт

Мно
 Ум
 по к
 Ум
 год

М. В. Л.
 КИЕВСКИЙ
 ЛАБЕЛНТОР
 ПО КАНИСТРИИ

М. В. Л.
 КИЕВСКИЙ

62

№ 19102

№ 19112

<u>№ Гронт.</u> 15, 23, 29	14.	<u>№ Аудит</u> 20	126	272
<u>№ Гронт.</u> 4, 5	16.	26	19	
9, 10, 19, 31	10	26	6.	532
<u>№ Аудит</u> 1, 14, 24		6.	15	
<u>№ Аудит</u> 2, 24		8	20	904
<u>№ Аудит</u> 4, 10, 17, 21, 25		18	2	
<u>№ Аудит</u> 2, 9, 16, 22	15		25	
29	16	31.		
<u>с Аудит на Гронт</u>		103		
		17		
	Итого	120		

настроены
 ввиду
 казенных

Управление 63

12 февраля 1911 г., министерство земледелия, сего дня
было принято решение в отношении управления
М. Мусаты в управлении сего дня в Департамент
Земледелия Департамент Министерства
земледелия и не имеет к делу никакого отношения, ввиду
того, что он не является членом комитета:

1) Земледелие в отношении к делу не имеет
отношения, ввиду того, что он не является членом
комитета, а также ввиду того, что он не является
членом комитета, а также ввиду того, что он не
является членом комитета.

2) Это решение в отношении к делу не имеет
отношения, ввиду того, что он не является членом
комитета, а также ввиду того, что он не является
членом комитета, а также ввиду того, что он не
является членом комитета.

3) Решение в отношении к делу не имеет
отношения, ввиду того, что он не является членом
комитета, а также ввиду того, что он не является
членом комитета, а также ввиду того, что он не
является членом комитета.

4) Решение в отношении к делу не имеет
отношения, ввиду того, что он не является членом
комитета, а также ввиду того, что он не является
членом комитета, а также ввиду того, что он не
является членом комитета.

5) Решение в отношении к делу не имеет
отношения, ввиду того, что он не является членом
комитета, а также ввиду того, что он не является
членом комитета, а также ввиду того, что он не
является членом комитета.

6) Решение в отношении к делу не имеет
отношения, ввиду того, что он не является членом
комитета, а также ввиду того, что он не является
членом комитета, а также ввиду того, что он не
является членом комитета.

7) Решение в отношении к делу не имеет
отношения, ввиду того, что он не является членом
комитета, а также ввиду того, что он не является
членом комитета, а также ввиду того, что он не
является членом комитета.

8) Решение в отношении к делу не имеет
отношения, ввиду того, что он не является членом
комитета, а также ввиду того, что он не является
членом комитета, а также ввиду того, что он не
является членом комитета.

32)
33)
34)
35)
36)
37)
38)
39)
40)
41)
42)
43)
44)
45)
46)
47)
48)
49)
50)
51)
52)
53)

и в казенной Школы при которой и обучаются.

9) В казенной Школы при которой и обучаются по казенному делу —
по казенной Школы при которой и обучаются.

10) В казенной Школы при которой и обучаются по казенному делу —
по казенной Школы при которой и обучаются.

11) В казенной Школы при которой и обучаются по казенному делу —
по казенной Школы при которой и обучаются. В казенной Школы при которой и обучаются по казенному делу — по казенной Школы при которой и обучаются. В казенной Школы при которой и обучаются по казенному делу — по казенной Школы при которой и обучаются.

12) В казенной Школы при которой и обучаются по казенному делу —
по казенной Школы при которой и обучаются. В казенной Школы при которой и обучаются по казенному делу — по казенной Школы при которой и обучаются.

13) В казенной Школы при которой и обучаются по казенному делу —
по казенной Школы при которой и обучаются. В казенной Школы при которой и обучаются по казенному делу — по казенной Школы при которой и обучаются.

33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53

Рашии

Адреса

1) Брагинский Камен	Ерославская	24	64
2) Троицкий Борух	"	26	
3) Райнеръ Бруха	"	18	
4) Сауинский Анкель	"	22	
5) Лонгидъ Абрамъ	"	21	
6) Гореликъ Камианъ	"	20	
7) Карманъ Рубанъ	Меншиковская	29	
8) Брагинский Шапка	"	13	
9) Швагирейнъ Скардуръ	"	17	
10) Демель Скардуръ	"	17	
11) Радовичевский Борухъ	"	22	
12) Демтаръ Обсей	Турьская	5	
13) Тосудъ Камен	"	11	
14) Лондонъ Сруа	Крестьянская	3	
15) Краушкова Анна	"	19	
16) Каровский Абрамъ	Константиновская	22/17	
17) Тиносъ Тосел	Воскресенская	29	
18) Давидовский Инокъ	"	54	
19) Тадъ Бруха	"	54	
20) Балиманъ Шмидт	Анненковская	7/10	
21) Шкиндеръ Рубанъ	Копеевая	19	
22) Беренский Франк	Воскресенская	20/29	
23) Городецкий Тосел	"	36	
24) Карносъ Скардуръ	"	17	
25) Дудинский Шмидт	Торжковская	15	
26) Райнштейнъ Анкель	В. Рава	32	
27) Вауерманъ Анкель	Н.	31	
28) Рубинъ Сандманъ	Туровская	22	
29) Фендлеръ Туринъ	Туровская	20	
30) Тимковский Абрамъ	"	13	
31) Тюринговский Шмидт	Ст. Буковинская	13	
32) Шейнманъ Абрамъ	"	44	
33) Шейнманъ Беншманъ	Дунаевская	1/2	

34) Тосеминский Земский	Трагунского-Туховского	3.
35) Александровский Сурский	Б. Касимовского	12
36) Шиховский Земский	"	158
37) Ошмаринский Абушевский	Шеробинский	36
38) Александровский Сурский	Андреевский	411
39) Губинский Земский	Торжковский	11.
40) Шиховский Земский	Тосеминский	655
41) Лотошинский Земский	"	13
42) Демьяновский Сурский	Орловский	31.
43) Тарасовский Земский	Туховинский	10.
44) Мельниковский Земский	"	9
45) Козминский Земский	Гундыревский	20
46) Губинский Земский	Торжковский	4.
47) Бухаринский Сурский	Куринский	11.
48) Калужский Абушевский	Абушевский	27.
49) Тосеминский Земский	Торжковский	45
50) Сараповинский Земский	"	44.
51) Мухоморовский Земский	Мухоморовский	19
52) Губинский Земский	Губинский	2
53) Пановский Земский	Собольевский	23/2

Какой замешательный вид имеет земля?
 Месторождения или материалы и работы?
 Но какими документами пользоваться?
 Месторождения или промышленные предприятия,
 куда, от куда и на каких условиях вывезены.

34) Тосиничуръ Землян	Трагичко-Туховская	3-
35) Стефановичъ Мур	Б. Касимовская	12
36) Шибковичъ Тоб	"	158
37) Димаренъ Абура	Шеробичская	36
38) Александръ Бура	Андреевская	411
39) Рудъ Ана	Трагичская	11.
40) Шейманъ Исид	Темновская	655
41) Лобковичъ Сусна	"	13
42) Денбисъ Ара	Ораская	31.
43) Тарасъ Мур	Туховичская	10
44) Мельничъ Землян	"	9
45) Козимъ Сусна	Гундураевская	20
46) Дудиничъ Мука	Тарасевская	4.
47) Бухманъ Мур	Куримовская	11.
48) Камыкъ Абура	Аболоновская	27.
49) Шелманъ Исид	Тараевская	45
50) Сараповичъ Мур	"	44.
51) Муръ Мур	Митрофановская	19
52) Рудбичъ Мур	Саримовская	2
53) Пановичъ Траг	Собская	23/2

Кому заниматься вон эти вещи?
 Кто-то из мастеров и рабочих?
 Но какими документами пользоваться?
 Кто-то из ревизионных сотрудников
 куда, от куда и на каких сроках выданы.

47
I. Кіевскому Губернатору 68

Ремонтов в мундире
Канцелярии Н. П. Суворова

Гановин.

~~По назначению~~ Дорскому Канцелярии
Требовавши, что по назначению
Канцелярии Канцелярии Требовавши
ан. 16. Требовавши по делу 455 и мундире
II. Требовавши от Требовавши Требовавши
на Требовавши Требовавши, что
требовавши по делу 455 по Требовавши
в Требовавши Требовавши Требовавши
требовавши Требовавши Требовавши
требовавши Требовавши Требовавши
требовавши Требовавши Требовавши

Адреса

66

Эрссобонна

- 20. Таран асони. 24/10
- 24. Баарунаи Конра. 2/10
- 26. Тарунаи котири. 2/10
- 18. Тарунаи котири. 2/10
- 22. Тарунаи котири. 2/10
- 24. Тарунаи котири. I. II.
- 21. Тарунаи котири. 15/11
- 20. Тарунаи котири. 2/11

Мундирона

- 37. Тарунаи котири. 17/10
- 39. Тарунаи котири. 2/10
- 13. Тарунаи котири. 2/10
- 17. Тарунаи котири. 24/10
- 38. Тарунаи котири. 25/11
- 46. Тарунаи котири. I II
- 17. Тарунаи котири. 2/11
- 32. Тарунаи котири. 15/11

Тарунаи

- 5. Тарунаи котири. 19/10
- 11. Тарунаи котири. 2/11

Котири

- 3. Тарунаи котири. 22/10
- 24. Тарунаи котири. 15/11
- 14. Тарунаи котири. 2/11

Котири

- 32. Тарунаи котири. 16/10
- 20. Тарунаи котири. 24/10
- 32. Тарунаи котири. 16/10
- 1. Тарунаи котири. 2/10
- 24. Тарунаи котири. 25/11

Котири

- 22/17. Тарунаи котири. 2/11
- 52. Тарунаи котири. 22/10
- 24. Тарунаи котири. 4/10
- 28. Тарунаи котири. 4/10
- 44. Тарунаи котири. 25/11
- 28. Тарунаи котири. 4/11
- 28. Тарунаи котири. 4/11

Bousmenas

28 Гривиния сложн. 3/5 11.
 29 Бероберия сложн. 20/5 11
 54 Зобоберия г. нощн. 15/5 11
 54 Таро г. нощн. 15/5 11

Арменоберия

7/10 Бамун сложн. 21/5 10
 75 Бероберия г. нощн. 16/5 10
 18 Корюкун г. нощн. 16/5 10
 19 Млиур мем. бер. 29/5 10
 34 Тороберия нощн. 24/5 10

Мана Кадриурия
Коробан

Несменас

20/39 Бероберия Кудос. 5/5 10
 36 Бероберия Бучар. 21/5 10
 17 Курнос Кеноз. 15/5 11.

Бороберия

15 Душмен Констан. 4/5 10
 5 Медтогел г. нощн. 3/5 11.

B. Baur

32 Гривиния Констан. 4/5 10
 20 Кесер Констан. 24/5 10
 20 Тристар Сонгобий. 24/5 10

H. Baur

35 Тоберия Курнос. 24/5 10
 31 Бероберия Кеноз. 24/5 10
 35 Гороберия Сонгобий. 1 11
 31 Мунмен сложн. 9/5 11.

Туроберия

22 Турмен Констан. 7/5 10
 20 Тунтсуп сложн. 29/5 10

Тропоберия

13 Туроберия нощн. 9/5 11.

M. Boursoumenas

13 Муроберия сложн. 5/5 10
 44 Мидан сложн. 21/5 10

Алексаидроберия

41 Тресер сложн. 9/5 10
 97 Бероберия Курнос. 21/5 10

Омнаноберия

32 Тормен сложн. 24/5 10

Демуроберия

1/2 Млиур нощн. 21/5 10

Тароберия

19 Мороберия Курнос. 15/5 10
 40/52 Млиур сложн. 24/5 11

Туроберия

3 Туроберия сложн. 4/5 10

M. Maculoberas
Тороберия

5 Тороберия сложн. 29/5 10
 5 Тороберия Курнос. 13/5 10
 7 Корнос сложн. 9/5 11

T. Maculoberas

13 Туроберия Курнос. 17/5 10
 24 Туроберия нощн. 4/5 10
 17 Курнос Курнос. 24/5 11
 68 Курнос г. нощн. 20/5 11
 64 Туроберия нощн. 3/5 11
 64 Туроберия Курнос. 3/5 11
 12 Млиур нощн. 15/5 11
 158 Млиур нощн. 9/5 11

Kybernas

57 Млиур Курнос. 4/5 10
 29 Курнос г. нощн. 1 11

Млиур

36 Туроберия Курнос. 4/5 10
 36 Млиур сложн. 12/5 11.

Андросберия

4/11 Андросберия г. нощн. 10/5 10
 22 Туроберия Констан. 20/5 11

Туроберия

11 Туроберия Курнос. 9/5 10
 3 Туроберия г. нощн. 12/5 11

Млиур

5/65 Туроберия сложн. 24/5 10
 13 Туроберия сложн. 21/5 11

Анакса

6 Туроберия сложн. 3/5 11
 31 Туроберия Курнос. 15/5 11

Понтосберия
Туроберия

4 Туроберия нощн. 14/5 11
 10 Туроберия сложн. 15/5 10
 9 Туроберия сложн. 9/5 11

Туроберия

22 Туроберия г. нощн. 17/5 11
 4 Туроберия г. нощн. 9/5 11

Курнос
Туроберия

11 Туроберия сложн. 9/5 11
 24 Туроберия нощн. 15/5 11

Туроберия

45 Туроберия сложн. 10/5 11
 44 Туроберия нощн. 9/5 11

Млиур

19 Млиур сложн. 9/5 10

Заручивание
Собором

2	Григорий	г. уррн	19/11 11
23/2	<u>Пансиорр</u>	кыдм	9/11 11

102

68

Зорисуровна
Соберас

2 Гуандево г. узун 10/15 11
23/2 Тайошорр кыды 9/15 11

Кто. гур. 10/15, 1905 и 2041. Сид
о уауч. Таса 11/15 1904. Арау.
убунт уауча. в флурб. муча. в
ур. мунт елр. Сид.

Кредеу абба
Ал. Уб. Таратавд.
С. Сторпу. Момалеу.

47

69

А. е. д. м. м. за 1902 год 285 р.
Медоу м. м. за 1909 г. 915 р.

Трава — ромашка ✓
Зеленый перец ✓
Масло и сливки ✓
Рыба — караси и щука (после очистки)
Квашенная капуста
Паштет —
Кр. свекла

В приложении от 31/1 1911 г. из устного сообщения
гос. инспектора

От 21/1 1911 г. от 4789 Д. 284-710.

Пр. и др. Покупка на 169 руб.

Возможн. об осл. док. от купца в рес. дел.
Субсид. купцы 4 кв 4-го кв.

405

М. В. Д.
Владимирского Уездного
Ремесленного
Собрания
Март 21 1911
М. Шуберт

82 —
81
Его Высокопородию
10-й Местной Земельной
Коллегии при Киевском
Губернаторе

Ремесленное управление
представляет при себе согласно
лично потребованной 26 марта
новости за 1911 год и 125 ноября
новости за 1910 год в печатании
регистрационных в данных
делах

Ремесленный
Старшина М. Шуберт

405

82

Ген. и спец. м. XI

ст. 285. 465 466 467 375-6-7

Ранопт нотис. 24X 909.

W1172.

ст. 2. и 4/xii 909 W 5422

2 404-909.

ст. 10 6/xi 910 W 4244

3247-909.